



PRENUMERATA we LWOWIE  
We wszystkich księgarniach, po cenie: rocznie 14 zlr. półrocznie 7 zlr.  
kwartalnie 3 zlr. 50 cent.  
PRENUMERATA na PROWINCJI:  
We wszystkich księgarniach i urzędach pocztowych: rocznie 17 zlr.  
60 cent. półrocznie 8 zlr. 80 cent. kwartalnie 4 zlr. 40 cent.  
W KRAKOWIE główny skład w księgarni D. E. Friedleina.

Wydawca i redaktor A. J. O. ROGOSZ.

Biuro Administracji i Redakcji:  
Ulica Halicka 1. 52.

Dla W. Ks. POZNAŃSKIEGO główny skład w księgarni  
J. K. Żupańskiego w POZNANIU.

PRENUMERATA w POZNANIU:  
Rocznie 28 m. półrocznie 14 m. kwartalnie 7 m.  
NA PROWINCJI:  
Rocznie 34 m. półrocznie 17 m. kwartalnie 8 m. 50 f.

## LUŻNE UWAGI.

### VIII.

#### WYDAWNICTWO DZIEŁEK LUDOWYCH.

II. Dobór przedmiotu — sposób opracowania go — zewnętrzna wreszcie forma książki ludowej, rozstrzygają o jej użyteczności i kupności, i nad temi też warunkami powodzenia wydawnictwa mamy się obecnie zastanowić.

Do niedawna jeszcze w wydawnictwach ludowych szczególnie w Galicji przeważał kierunek religijny i patriotyczny, przeważał jednostronnie i naszym zdaniem bez istotnego dla ludu pożytku. Nie chcemy ani jednego ani drugiego z wydawnictw ludowych wykluczać — ale chodzi nam z jednej strony o to, aby te kierunki nie przeważały z uszczerbkiem dla innych, równie ważnych, równie dla ludu potrzebnych, z drugiej zaś o sposób, o metodę traktowania rzeczy. Lud nasz lubi książki religijne, szczególnie gdy są ilustrowane. Ale gdy się zważy, że naukę religij słyszy on co niedzielę i święto w kościele i cerkwi, to oczywiście tem samem potrzeba ogłaszania religijnych książek dla ludu znacznie się zmniejsza. Niech więc one mają cel przede wszystkim moralny, niech to będą n. p. żywoty świętych, ale świętych czynami, pracą, poświęceniem, lecz nie zimnym, suchym ascetyzmem. Niech uczą, ale nie fanatyzują — niech dają prawdy moralne, ale niech nie obudzają pogardy dla innych wyznań, jakimikolwiekby one były. Niech prawda z nich tryskająca będzie z życia i dla życia, bo pamiętajmy, że piszemy dziełka ludowe nie dla kandydatów na świętych, nie dla pustelników, ale dla ludu, który prawdy moralne ma w codziennym a bardzo dla niego smutnym i trudnym życiu stosować, a żyje wśród okoliczności, które zatrącają tych prawd aż nazbyt ułatwiają.

Co do kierunku patriotycznego, twierdzimy stanowczo, że o ile on by miał cechę bezpośredniej propagandy, chybi zupełnie celu, szczególnie u ludu wiejskiego w Galicji wschodniej. Tradycja Polski u niego nie istnieje prawie, a nazbyt często widzi on ją w świetle tak wstętnem, w jakim mu ją przedstawiali propagato-

rowie wrogich narodowi naszemu dążeń, którym niestety nazbyt wolne do działania zostawiliśmy pole. Słowa „ojczyzna“ nie rozumie on — jest ono dla niego po większej części pustym dźwiękiem. Żebyśmy mu codziennie prawili o „kochanej ojczyźnie naszej“ — o obowiązku miłości ojczyzny, o ofiarach dla niej i t. p. on tego nie zrozumie. Jedyne co mu dać można w tym kierunku, są to historyczne opowiadania, ale bardzo umiejętnie opracowane, z wielką ostrożnością w doborze przedmiotu — opowiadania pozbawione zupełnie cechy bezpośredniej propagandy, chociaż nie pozbawione przewodniej myśli, któraby z całości się dobywała.

Mówiliśmy powyżej o moralnych potrzebach naszego ludu. Zaprzeczyć się nie da, że pod względem moralnym stoi on bardzo nisko, i dalekim jest od owej jasnej, czystej prostoty, w jakiej go sobie zazwyczaj wyobrażamy. Dzikości tam wiele — bardzo wiele egoizmu — bardzo mało wyższych szlachetnych uczuć — w stosunkach sąsiedzkich zbyt często zawiść i nierzetelność — w stosunkach gminnych i obywatelskich brak poczucia obowiązków publicznych. Przeciw tym ujemnym stronom ludu naszego działać powinien każdy, ktokolwiek z nim zetknąć się może, działać powinna szkoła i kościół, wszelkie instytucje publiczne, które bezpośrednio ludu dotyczą — w piśmiennictwie zaś ludowym powieść. Tu znowu moglibyśmy zrobić zarzut powiastkom, jakie się w pismach ludowych pojawiały. Chcąc silnie zadziałać, przedstawiano w nich albo ideały cnoty, albo też monstra zbrodni. Na jedno i drugie chłop nasz pokiwa głową tylko i nie odniesie wrażenia. On takich ludzi nie widział — on nie ma w swej wiosce ani świętych, ani Franciszków Moorów — jedno i drugie wyda mu się nieprawdopodobnem. Niech więc w powieści ludowej działają ludzie, tacy jakich chłop nasz codziennie widzi, z dobremi ich i złymi stronami. Niech się tam ścierają zwykłe, codzienne popędy i namiętności ludzkie; niech się ściera żywioł dobry ze złym, ale ani jeden ani drugi nie doprowadzony do ideału. Idealnie dobre wzory wydadzą się czytającemu nie do osiągnięcia —

monstra zaś moralne czasem swą jaskrawością pociągają. Wszak zdarzały się wypadki czynów zbrodniczych popełnionych bezpośrednio po widoku tracenia zbrodniarza! [Co do sposobu zaś wyprowadzenia moralnej prawdy z powieści, niech nagroda lub kara będzie koniecznym, naturalnym skutkiem dobrego lub złego uczynku. Gdy zbrodniarza w powieści swej ukarzesz piorunem lub nieurodzajem lub powodzią, kara może łatwo w umyśle czytającego przybrać cechę przypadku tylko, ale nie koniecznego skutku zbrodni — tak samo jak wynagrodzenie cnoty przez jakieś podobne nadzwyczajne zdarzenie. Ale jeżeli ta kara lub nagroda okaże się zupełnie naturalnem i nieuniknionem następstwem zbrodni, jeżeli one będą tak przedstawione, że czytający może nawet w własnej gminie swej podobne przykłady miał już przed oczyma, jeżeli to wszystko danem mu będzie w formie powabnej i do czytania zachęcającej — niepodobna aby powieść taka pozostała bez wpływu. Jako wzór takich powieści zalecić możemy Auerbacha „Dorfgeschichten.“ W polskim piśmiennictwie ludowym nie spotkał się z niczem, co by dorównać im mogło prostotą, naturalnością, prawdą, a zarazem tak uczuciowem i silnem traktowaniem przedmiotu, tak silnie z niego tryskającą moralną prawdą, bez zbytniego moralizowania. Kto wie, czy te powiastki Auerbacha, chociaż tak specyficznie niemieckie, nie dałyby się do przerobienia na język polski, oczywiście z zastosowaniem do zwyczajów i stosunków naszego ludu. W każdym razie, gdyby kto chciał powieści dla ludu naszego pisać, niech przestudjuje dokładnie te powiastki, niech się przejmie ich metodą i duchem, zanim weźmie się do pracy, która na tem studjum niewątpliwie tylko zyskać może.

Z tym działem moralnym wiążą się dość blisko dziełka ekonomiczne dla ludu. Pod tym względem literatura nasza ludowa jest bardzo ubogą. Mamy wprowadzić p. Karola Forstera 20 tomową bibliotekę nauk moralnych i politycznych (ekonomicznych) tudzież jego 25 książeczek dla klas pracujących. Ale jak z jednej strony podziwiać musimy wytrwałość i ofiarną wydawcy,



tak z drugiej strony również podziwu godną jest pobłażliwość krytyki naszej, która oceniając dobre chęci p. Forstera dotychczas nie zdobyła się na wypowiedzenie prawdy o tem wydawnictwie. Czas już zaprawdę powiedzieć, że szkoda, wielka szkoda niezmordowanej gorliwości i ofiar pieniężnych wydawcy, tudzież tych, którzy w uznaniu tego zajmują się rozszerzaniem jego książek. Są to wszystkie rzeczy tłumaczone z francuskiego, bez odmiany, bez znajomości i uwzględnienia stosunków ludu naszego, zupełnie odmiennych od warunków życia chłopu i robotnika francuskiego, a przytem po większej części tak nudnie moralizujące, że lud nasz pewno czytać ich nie będzie. W dwudziesto tomowej bibliotece jest kilka rzeczy bardzo cennych, ale nie dla ludu — te zaś które mają być popularne, zupełnie potrzebom ludu naszego nie odpowiadają, tak samo jak i 25 książeczek dla klas pracujących. Mieliliśmy dalej wyborną pracę p. Supińskiego „Siedm wieczorów” — ale szanowny autor z wielką szkoda dla ludowego piśmiennictwa wycofał dość znaczny jeszcze zapas taniej edycji tego dziełka z obiegu, i wcielił tę pracę do zbiorowego wydawnictwa dzieł swoich, już dla samej ceny nieprzystępnego ludowi. Byłoby bardzo do życzenia, żeby reszta popularnego wydania poszła w obieg a po wyczerpaniu należałoby koniecznie o drugim nakładzie pomyśleć.

Ten dział ekonomiczny wiążemy dla tego z moralnym, ponieważ są pewne prawdy moralne, które z ekonomicznego punktu widzenia wzięte, o wiele silniej przemówią do umysłu ludu, aniżeli przy czysto etycznym ich traktowaniu. Oszczędność w przeciwstawieniu z jednej strony do zbytku, a z drugiej do skąpstwa, pracowitość, trzeźwość, liczenie na własną siłę i pracę a nie na przypadek, solidarność interesu jednostki z interesem gminy i narodu, oto są zasady etyczne, które z ekonomicznych dziełek ludowych wypływać mogą i powinny. Jeżeli dziełka te nie będą się zapuszczać w teoretyczne wywody, ale ściśle praktycznie i z życiem przedmiot będą traktować — można przez nie na moralną i na ekonomiczną stronę życia naszego ludu bardzo korzystnie wpłynąć.

## CHRZEST POLSKI.

Powieść ze zdarzeń ostatnich, w trzech częściach przez

J. Dzierzkowskiego i Wł. Sabowskiego.

(Ciąg dalszy).

CZĘŚĆ DRUGA.

Partyzanci.

X.

Znany nam dobrze z pierwszej części tej powieści dwór w Zaskalu nie został opustoszozony, pomimo że zeń do oddalonych podszyberyjskich gubernij wywieziono pocziwego rotmistrza, pomimo że Stanisław i Konstancja, połączeni węzłem małżeństwa, uznali za stosowne opuścić go dla tem większego uprawdopodobnienia mniemanej sprzeczności tej posiadłości panu marszałkowi Szóstackiemu, i przenieść się do Gradowiec, gdzie zresztą Stanisław czuł się samodzielniejszym i uważał, że jest bardziej do działań w sprawie narodowej potrzebnym.

Pozostała na rezydencji w Zaskalu ciocia Giefia, która zrazu uważała, że jej nie wypada przenosząc się z nowopobranem stadłem do Gradowiec ambarasować państwa młodych i zajmować ich sobą w miodowym miesiącu, a potem także się do nich nie spieszyła, dając tem milcząco do zrozumienia, że nigdy nie aprobowała związku swej jakoby wychowanki Kostusi, z człowiekiem tak niesalonowym i nieeuropejskim, z człowiekiem tak nieświeżego rodu, jakim był Stanisław Wydra, z którym Kostusię (jak mówiła) kaprys tylko i samowola starego rotmistrza złączyły.

Pozostawszy zresztą sama w Zaskalu, ciocia Giefia po raz pierwszy od długich lat uczuła się samowładną panią i zbyt jej z tem było dobrze, żeby odmiany tego położenia bardzo pragnęła. Pewną była przytem że na tem samoistnem stanowisku będzie mogła daleko prędzej dopiąć celu swych marzeń, to jest wstąpienia w związki małżeńskie po raz czwarty, nie mając przy sobie tak niebezpiecznej piękności i majątkiem rywalki, jaką była wnuczka rotmistrza.

Marzenia cioci Giefi nie spełniały się jednak. Konkurenci rojami nie zjeżdżali się do Zaskala, jakby się zmówili z sobą, żeby jej dwudziestoletnie wdowieństwo po nieboszczyku Wieluńskim wdowieństwem do zgonnem pozostawić. Do fenomenów nawet należały w ogóle odwiedziny mężczyzn w Zaskalu, a zwłaszcza mężczyzn z nikim jeszcze węzłami sakramentalnymi nie połączonych, może dlatego, że ciocia Giefia, zostawszy samowładną panią, z każdej męskiej wizyty daleko śmielsze niż poprzednio snuła prognozytyki i postępowała tak, że odwiedzający nie mógł się nie domyślać, że te prognozytyki istniały.

Gdy więc ciocia Giefia ujrzała powóz pana Artura zbliżający się do Zaskala, serce jej, mimo trzech małżonków dochowane w nieskalanem panieństwie, zaczęło w szybszem daleko tempie wykonywać swoje zwykłe *staccato*. Któż na jej miejscu mógłby wątpić, że ten powóz wiezie do niej od dwóch dziesiątków lat oczekiwanego królewica?...

Gdy poznała, że to pan Artur, nie dała jeszcze za wygraną przecuciu — któż mógł być pewnym czy syn pana marszałka, jako człowiek salonowy i europejski, nie zamierza jej, jako salonowej i z europejskim ułożeniem niewieście, dać pierwszeństwa przed parafiankami, bogatszymi może i piękniejszymi, ale przecież nie takimi z którymi się można przed salonem i przed Europą poszczycić.

Ciocia Giefia wybiegła aż na ganek, ażeby powitać tak rzadkiego i tak niespodziewanego gościa. Mogła to uczynić tem łatwiej, że spodziewając się zawsze iż kiedyś taki niespodziewany gość się pojawi, była codziennie od rana aż do nocy pod względem toaletowym na jego przyjęcie gotową.

— Co za fenomen — zawołała — że pan przepomnieć sobie raczył o pustelnicy zaskalskiej!... Ale kiedy mam pana raz, to nie wypuszczę tak łatwo... zostaniesz pan na śniadaniu i na objadku... i jeszcze dłużej, i jeszcze... wszak prawda?...

— Być może — odpowiedział pan Artur — nie zobowiązuję się na pewno...

w takich okolicznościach do niczego zobowiązywać się nie można. Pojmiesz pani jednak, że w obec tego co się dzieje, może dość długo, a może bardzo krótko będę mógł z gościnności pani korzystać.

Zaprzątnięta swojemi marzeniami ciocia Giefia najpóźniej zwykle dowiadywała się o tem co się działo w otaczającym ją świecie, nie przeszkadzało jej to jednakże być ciekawą.

— Mówisz pan tak tajemniczo — rzekła prowadząc gościa do dalszych pokoi — że nie wiem sama co mam myśleć. Cóż tak nadzwyczajnego się dzieje?...

— Jakto? więc pani nie wiesz nic?

— Nic nie wiem.

— Powstanie...

— Eh! powstanie, to rzecz daleka... mnie polityka nie bawi... niech tam sobie w Królestwie powstają albo upadają, co nam do tego.

— Ależ powstanie wybuchło już u nas...

— U nas?... gdzie?...

— Zdaje mi się że partyzanci już zawojowali Gradowce.

— Gradowce?... ależ to niepodobna!...

— Cała okolica w płomieniach... spotkałem się z oddziałem kawalerji ciągnącym z Zahajpolszczyzny... gdybym był nie miał przy sobie tego świstka, byłiby mnie może powiesili.

— Ależ pan żartujesz!

— Nie żartuję, pani.

— *Mais c'est de la bêtise*, jak mawiał mój niaboszczyk szambelan.

— Gorzej pani szambelanowo, *c'est une calamité*, jakby powiedział mój ojciec marszałek i jak powiedzieć musi każdy człowiek z głową na karku.

— To prawda, *c'est une calamité!* — powtórzyła ciocia Giefia i rozpaczliwie załamała ręce.

Ale niedługo trwała jej rozpaczna zaduma. Umysł jej nie był tak uorganizowanym, żeby czemkolwiek mógł się martwić długo.

— I że ja też od razu na tę myśl nie wpadłam! — zawołała z trzpiotowatością wcale nie wyglądającą na bezpośredni wynik owej rozpaczliwej zadumy — każe dziś rano wołać Harasyra, nie ma go, poszedł w nocy do Gradowiec i nie powrócił... każe wołać Prokopa, toż samo. To oni do powstańców poszli niezawodnie! *C'est une calamité*, słusznie pan marszałkowicz powiada, co ja teraz bez nich w gospodarstwie będę robiła, gdzie tu ludzi w takich czasach dostać naprędce?...

— *C'est plus qu'une calamité*, — zawołał kamerjunkier — *lorsque la populace s'en mêle, nous aurons une réez humańska!*...

— *Nous aurons une réez humańska!* — powtórzyła jak echo ciocia Giefia, załamując powtórnie ręce.

I znów rozpacz nie trwała długo, znowu po chwili w umyśle pocziwej szambelanowej zaświtały uspakajające myśli.

— Ale to nic — szczebiotała siląc się na wdzięk i naturalną zalotność siedemnastoletniego dziewczęcia — ale to nic, *c'est de la bêtise*, jak mawiał mój nieboszczyk szambelan. Kiedy pana mam przy sobie, to się nietylko powstania ale nawet piekła nie boję. Wiem że przy panu włos mi z głowy nie



spadnie, *fussent-ils même des atropophages, les insurgés*.. Pan będziesz moim rycerzem!...

Kochana ciocia Giefia nie bała się tak bardzo żeby jej włos spadł z głowy, bo pod tym względem nadzwyczaj mało miała już do stracenia podobno.

— Tak, będziesz pan moim rycerzem — powtórzyła — ot, przystrajam pana w moje kolory.

Odpiegła od ubrania jakąś kokardę i chciała ją przypiąć panu Arturowi.

Całe jej szczęście, że pan Artur, jako człowiek dystygnowany, wcale się polskiem piśmiennictwem nie bawił: *Pana Tadeusza* nie czytał, bo kto wie czy w tej chwili nie byłby do niej użył tej jednowyrazowej apostrofy, w której streszczała się cała replika bohatera szlacheckiej epepe na gwałtowne wyrzuty i pretensje Telimeny.

Nie znając *Pana Tadeusza* pan Szóstacki wyraził się delikatniej, co dowodzi że nawet nieznamość arcydzieł na coś dobrego kiedyś komuś wyjść może.

— Porzućmy te dzieciństwa, pani szambelanowo — rzekł z powagą, usuwając rękę cioci Giefi z kokardą — okoliczności tak się złożyły, że nie pani odemnie potrzebujesz obrony, bo pani nic nie zagraża, ale owszem ja, mężczyzna, szukam u pani chwilowego schronienia, przed niebezpieczeństwem...

Ciocia Giefia rozpromieniała. Czuła, że będzie po raz pierwszy w życiu powołaną do jakiejś bohaterskiej roli i chwyciła się tej roli oburącz.

— Pan w niebezpieczeństwie, tyś w niebezpieczeństwie, panie Arturze! — zawołała — ależ to okropne, przerażające! O niegodziwcy! o bezczelni! o bezwstydni! więc im nie dość że starego rotmistrza o siwych włosach wywieźli w syberyjskie otchłanie, więc im nie dość jednej ofiary, ale ścigają jeszcze pana! chcą pochwycić, uwięzić, zesłać, zakopać żywcem w kopalniach, okuć w kajdany! O! że grom z nieba tych krwiożerczych najeźdźców nie zgładzi!... Ale daremne ich usiłowania, choćby byli sto razy bardziej Moskalami niż są, ja pana nie dam, panie Arturze, ja nie dam tym dzikim zbirom salonowego i europejskiego młodzieńca, ja pana dla salonu i dla Europy ocale. Tu, tu, — mówiła z wzrastającym bardzo szybko zapałem, porywając byłego kamerjunkra za rękę i ciągnąc go za sobą — tu w tym wdowieńskim pokoju, w którym nigdy męska stopa nie powstała i nie powstanie, ukryj się pan i bądź bezpieczny! Jeżeli tu wejść chcieli, bądź pan pewnym, że nie wejdą chyba po moim trupie, ale nawet niepodobna przypuścić, żeby wejść usiłowali, *c'est de la bêtise*, jak mawiał mój nieboszczyk szambelan.

Cała polityczna tyrada, cała ta kaskada wyrazów, wypowiedziana była jednym tchem, tchem który dowodził, że ciocia Giefia, mimo dwudziestoletniego wdowieństwa, które po trzech niezmiennie krótkich pożyciach z małżonkami nastąpiło, miała jeszcze płuca potężne i nie potrzebowała się obawiać tej plagi, która dziesiątkuje ludzkość, a przed której nazwą: „suchoty“ doktorzy medycyny w milczeniu i pokorze uchylają swoich birretów. Między wyrazem a wyrazem tego płomienistego wynurzenia gotowości do od-

dania żądanej przysługi, nie znalazła się nigdzie przerwa nawet tak mała, żeby w nią pan Artur wsunąć mógł zatrzymujące potok słów wyrażenie:

— Ależ, pani szambelanowo!...

Był tedy pan Artur zmuszony wysłuchać tej przemowy aż do końca. Nie wiemy z jakiej właściwie przyczyny ciemno mu się robiło w oczach podczas tego kazania, i rumieńce — gość bardzo rzadki — występowały na jego arystokratycznie bladą twarz.

Nareszcie ciocia Giefia przerwała i zaczępnęła oddechem.

W lot skorzystał z tej przerwy pan Szóstacki.

— Ależ, pani szambelanowo — zawołał — nieboszczyk szambelan miał słusność, *c'est de la bêtise* co pani mówi.

— *De la bêtise?* — powtórzyła ciocia Giefia zdumiona.

— Tak pani!... zkaż idea, że jabym mógł rząd tak rozdrażnić, żeby ażściągnąć na siebie następstwa tak okropne, jak nasz poczciwy rotmistrz, któremu nie odmawiam należnego szacunku, ale który niech mi pani wierzy, w rzeczach politycznych był lekko-myślny jak dziecko. Mnie właśnie o to idzie, żeby się nie skompromitować przed rządem. Niestety chce, że jestem w takim wieku, w którym człowieka mimowolnie ciągną do patriotycznych awantur, nieszczęście chce że między tymi awanturnikami jest ten hajdamaka Bartłomiej Zahajpolski, który sobie poprzysiągł, że mnie mieć będzie w powstaniu pod swoją komendą, zapewne dlatego, żeby się pomścić na mnie za to, że go nieraz trochę z góry traktował. Ten awanturnik i zawadzaka mógłby naprawdę zrobić to czem zagrażał. A osądź że pani sama czy ja mogę iść do powstania?...

— Pan! — zawołała z najnaturalniejszym w świecie zdziwieniem ciocia Giefia — pan, *quelle idée!*... taki delikatny, taki salonowy, taki europejski młodzieniec, *mais c'est de la...*

— Nie idzie tu o delikatność, ani o salonowość, — trochę urażony przerwał pan Artur — idzie tu o rozsądne pojmowanie obowiązków względem ojczyzny. Gdyby szło tylko o narażenie swojej osoby, poszedłbym niezawodnie, życia nie żałowałbym pewno. Gdyby szło tylko o to, że za udział w powstaniu mogą nam skonfiskować majątek, poszedłbym również, o majątek mi nie idzie. Ale w takim położeniu w jakim my jesteśmy, w położeniu wyjątkowym, kiedy jesteśmy także w posiadaniu fideikomisu, który w razie dania powodu ze strony naszej, dostałby się w ręce wrogów, najprostsza uczciwość nie pozwala nam dawać najmniejszego pozorów do zagrabienia majątku, który z takim zaufaniem w ręce nasze złożono...

Ciocia Giefia nie zrozumiała z początku o co panu Arturowi chodziło; gdy zrozumiała, gdy się dowiedziała, że tylko względ na całość mienia powierzonego mu w depozyt przez rotmistrza wstrzymywał byłego kamerjunkra od narażenia się na wszelkie niebezpieczeństwa dla ojczyzny, pan Artur wydał jej się bohaterem, przerastającym o głowę wszystkich bohaterów, o jakich w ro-

mansach czytywała. Nigdy przedtem i nigdy podobno potem nie była ciocia Giefia tak gorącą powstania zwolenniczką jak w tej chwili. Zapał jej patriotyczny był iskrą tlejącą pod popiołem, potrzebował rozniecenia, żeby buchnął płomieniem. Pan Artur ani się mógł spodziewać, że się stanie tą podnietą, że gdyby nie jego zjawienie się w Zaskalu, szambelanowa pozostałaby nadal jak była przedtem obojętną na ruch krajowy, a zaprzętą wyłącznie swoją tylko osobą i nadziejami.

— To szczytne — rzekła — ale nie zawiediesz się pan na mnie! Pojmuję świętość pobudek, które panu każą trzymać się na uboczu od powstania, i gdyby była potrzeba, gdyby ten zawadzaka z Zahajpolszczyzny koniecznie chciał wyciągnąć pana na rzeź, ukryję pana, sobą zasłonię i ocale. A gdyby miało przyjść do ostateczności, to wtedy... wtedy, już wiem co zrobić!

Otucha wstąpiła w pana Artura, otucha tak wielka, że niedopytywał się już nawet co ciocia Giefia w ostatecznej ostateczności zrobi, bo mn szło tylko właściwie o to, żeby wybuchłą zawieruchę spokojnie przeczekać w Zaskalu, a gdyby rzeczywiście przyjść miało do jakiegoś zbyt natrętnego do szeregów powstańczych werbunku, żeby miał kto poświadczyć jakie rzeczywiście pobudki wstąpić mu w te szeregi nie pozwalają. Rozpogodziło się zatem jego czoło i rozgościł się w Zaskalu swobodnie, korzystając z uprzejmej gościnności cioci Giefi.

A ciocia Giefia niebardzo nawet była mu natrętna swoją osobą. Wytlumaczywszy się przed nim potrzebą wydania koniecznych śniadanych i objadowych rozporządzeń, pozostawiła go samego i oddaliwszy się odbyła z czeladką, po największej części kobiecą, gdyż męska prawie wszystka wyszła do Gradowiec i nie wracała, dziwne jakieś konferencje i narady.

Paraszka, Olenka, Chapka i inne służi zapędzone zostały do szycia, dziewczkę od krów posyłano do kowala, stary Jan gracja- lista otrzymał polecenie przeszukania na strychu starego żelaztwa, podstaroście mu Lemieszyńskiemu dawano także jakieś tajemnicze zlecenia, słowem robiono tyle rzeczy zagadkowych, że gdyby był pan Artur spostrzegł te machinacje, byłby się przeląkł i wyjechał z Zaskala prędzej jeszcze niż przybył, gdyż byłby przyszedł do przekonania że w tej spokojnej wiosce jest jedno z najczynniejszych ognisk konspiracji.

(C. d. n.)

## Messjanizm i Towiańszczyzna

w ogólnym zarysie.

Napisał

CHESŁAW PIENIAŻEK.

Trudne to niezmiennie zadanie, ująć sposobem wyczerpującym w zakres krótkiego poglądu: messjanizm filozoficzny i towiańszczyznę. Ażeby dokładnie rozprawić się z pierwszym, i cały jego pochod przez literaturę naszą wyjaśnić, należałoby nietylko pisma filozoficzne Wronskiego, Królikowskiego, Bukatego i t. d. szczegółowo rozebrać, ale także całą uwagę skierować na poezję



naszą, szczególnie po r. 1830, na dzieła Krasieńskiego, Mickiewicza, Zaleskiego, Pola i innych. Praca tego rodzaju na większy zakrój, specjalnie messjanizmowi poświęcona, nie byłaby atoli zupełną — bo z systemu messjanicznego, który bądź co bądź, miał warunki filozoficzne, rodzi się aberacja Towiańskiego, a towiańszczyzna nie należy jeszcze do przeszłości, nie przeszła z życia w historję. Ztąd też materiały, chociaż są do jej wyświecenia wcale liczne, nie są ani skończone, ani ustalone. Z dotychczasowych możnaby już nawet i o kilku tomach monografię zestawić, ale praca taka po latach może dziesięciu, musiałaby ustąpić przed inną, która wówczas dopiero prawdziwie wyczerpującą będzie, gdy i korespondencje Mickiewicza z Towiańskim zostaną ogłoszone — i inne materiały powychodzą z ukrycia.

Rzecz o messjanizmie czekać musi zatem ostatecznego rozbioru do owej chwili, gdy towiańszczyzna zupełnie i stanowczo wyświeconą zostanie.

Gdy więc praca obszerna nie miałaby celu, nie mogąc być zupełnie krytyczną, gdy na monografię wykończoną nie przyszła jeszcze pora, zdaje nam się — że krótki przegląd tych rzeczy, chociaż drogą raczej kompilacyjną niż krytyczną zestawiony — wyda się przydatnym, aby chwilowej potrzebie tymczasowo zaradzić. Potrzeba zaś takiej pracy nasuwa się ztąd, że wszystko, co się do towiańszczyzny i messjanizmu odnosi, rozrzucone po publikacjach już tylko po bibliotekach przechowywanych, dotąd skupienia i zestawienia nie doczekało się wcale.

Gdy sobie chcemy zdać sprawę z tego, w czym upatrywać źródło messjanizmu i towiańszczyzny, mimowoli cofamy się myślą do rzeczy, wielce od przedmiotu naszego na przestrzeni czasu odległych — a jednak pokrewnych mu tak co do istoty swojej, jako też w przyczynie i skutkach. To też na początek wyszliśmy słów kilka, naprowadzimy uwagi, z których nie uczynimy ustępu organicznie z dalszemi kartami związanego — ale rzucimy je jak luźne myśli, do których rzecz samą nawiązać, wydaje się właściwem i stosownem.

Filozofja wyzwoiliwszy się z ciasnych więzów scholastyki, rozbudzona pochodem reformacji religijnej, rozwijała się prędko — absorbując dla siebie wszystkie głębsze umysły. Nie wszystkim dane było w udziale tworzyć własne systematy filozoficzne; ale filozofować, parafrazować objawiające się teorie, było tak ponętnem, tak wreszcie stało się powszechnem, że dwa poprzednie nam stulecia, wszystkie niemal wybitniejsze literatury napełniły krzyżującemi się tendencjami przeróżnych filozomatów. Reformacja wprowadziła filozofję na pole religijne i odtąd też ta ostatnia, z coraz większą swobodą obracać się na niem poczęła, a popęd raz w tym kierunku powzięty, często wiodł rozum ludzki do dziwnych aberacji.

Już to zawsze działo się w sferze myśli ludzkiej, że gdy jakieś wielkie idee wstrząsały społeczeństwem, w ślad za niemi zjawiała się jakaś egzaltacja, która odbierała wszelką refleksję, a entuzjazmem, fantazją upajała, sprowadzając zboczenia umysłowe. Jeżelibyśmy — posługując się porównaniem — widzieli w wielu ideach pochodnie myśli ludzkiej, co albo pomroki rozwidniają, albo nowe ludzkości oświecają ścieżki,

to aberacje owe musiałyby się nam wydać tym czadem, co się smugą dymu gryzącego, z płomieni pochodnianych wydziela.

Obok reformatorów świadomych siebie i swoich celów, wytwarza się rój marzycieli, fanatyków jak: Robert Browne, Jan z Leyden, Thomas Münzer i t. d. rzucających na podwaliny cywilizacyjne ludzkości, zarzewie zagłady. Obok filozofów, na których systematy możemy się godzić lub nie godzić, ale z którymi zawsze liczyć nam się wypada, snuje się zastęp marzycieli, którzy wprawdzie nie mają do mordów uzbrojonej dłoni, ale prawidłowy rozwój myśli ludzkiej wstrzymują. Dość rzucić okiem na mistyków, jak: Swedenborg, Saint-Martin, Jung-Stilling, Eckartshausen, pani Guyen, baronowa Krüdener i inni twórcy teorii. Nie dotykamy tu mistycyzmu czysto religijnego, bo takie osobistości jak St. Teresa, St. Franciszek z Assyżu i t. d. tudzież sprawy stygmatów usuwają się zupełnie z widowni filozoficznej, w sferę teologii, lub historii kościelnej.

Filozofja wsiąkając coraz więcej w życie, coraz śmieiej dotykała wszystkich jego przeznaczeń, to też i stosunkom społeczno-politycznym nowe musiała wskazywać podwaliny. W drugiej połowie 18 wieku przybiera stanowczo charakter reformatorski, domagając się najzupełniejszych przeobrażeń i staje się przedświtem wielkiej Rewolucji francuskiej. Rewolucja rzuca całą przeszłość na ofiarę przyszłości, cezaryzm napoleoński spycha ją ze stanowiska powodzią krwi zdobytego, nowe rozwijają się akcje polityczne pod znakami nadsekwanskich orłów cesarskich, wreszcie na polach Waterloo rozprasza się ostatni polysk błyskawicznej epoki Napoleona I, Restauracja zwycięża i pragnie weisnąć Europę w ramy dawnego systemu. Lecz pamięć rewolucji i echo tyłu bitew nie giną. Rewolucyjność schodzi w katakomby, by do nowych gotować się zapasów, a narody rozczarowane w nadziejach, bądź zagrożone w najświętszych prawach swoich, zdają się wyczekiwać czegoś, co im zmianę na lepsze zwiastuje. Ogólnem jest poczucie, że zaprowadzony porządek rzeczy jest tymczasowy, przemijający — że przyszłość musi wkrótce w odmienne kształty wyłamać się z teraźniejszości.

Tworzą się nowe systematy, wykluwają idee. Saint-Simon, Fourier, Robert Owen i t. d. z jednej strony, Lamennais, Chatel, Jan Ronge, Czerski i t. d. z drugiej strony, grupują się obok zastępu filozofów i uczonych jak: Hegel, Feuerbach, Schelling, Michelet, Quinet. Prawdziwy powstaje chaos i zamęt w pojęciach; każda zasada na swój sposób pragnie uszczęśliwić ludzkość, a chociaż wśród tego nawału tendencji różnorodnych niezmierna ilość znajduje się dziwactw i mrzonek fantastycznych, przecież uwaga powszechna zwraca się ku nim, zajmuje się niemi, bo ogół pragnie zmiany istniejących stosunków i szuka środków potemu we wszystkim, co mu się nasuwa. Nie ma tu jeszcze żadnego kryterjum, któreby swoim strychnicem sprowadzało sąd o rzeczy do miary należytej; jest tylko przekonanie, że w tym lub owym kształcie prawda zjawiać się musi.

Pośród tych prądów — niedziw, że zjawiał się i messjanizm. Stworzyło go oglądanie się za jakąś siłą zewnętrzną, pragnienie jej pomocy do rozbicia zaprowadzonych teraz stosunków. Skoro myśl ludzka daremnie siliła się dotąd, by nadać stałe, zadowalniające formy społeczeństwu, skoro rozum zawodził i sprzeczne z sobą wyty-

czał kierunki, niejako stało się koniecznością szukać absolutnej prawdy w sile zewnętrznej człowieka. Nastąpiło tu przesilenie filozofji spekulacyjnej, powrót filozoficzny do wiary, do siły wyższej, do Boga. Ztąd też owa wiara, że nie wewnątrzna praca ducha, że nie siła — jaką człowieczeństwo samo w sobie znaleźć może, by dążyć do przeobrażeń; że jednym słowem: nie wola ludzka, lecz objawiona z zewnątrz idea, po za wolą człowieka zrodzona, po za rozumem jego istniejąca, ma z góry spłynąć i odrodzić człowieczeństwo. Inaczej powiedziawszy: nie praca własna człowieka, lecz objawienie Boże położy koniec wszystkim niedolom społeczno-politycznym, wszystkim wątpliwościom religijno-filozoficznym.

Messjanizm w systemat filozoficzny ujęty, wyrósł z umysłu polskiego i w polskiej literaturze czas długi panował — i niedziw: wszak najwięcej musieliśmy się spodziewać, bośmy najwięcej z narodów europejskich stracili. Normalne warunki bytu zostały nam odjęte, ziemia odwróciła się od nas, więc myśmy się ku niebu zwracali. Zresztą nie jest to zjawisko u nas wyjątkowe. Gdy narody kiedykolwiek zepchnięte ze swoich stanowisk, w świecie realnym wroga miały dla siebie, tworzyły sobie idealne światy, lub karłowaciały. Zanadto byliśmy olbrzymami w przeszłości, zanadto była ona nam widną, abyśmy mogli byli złamać się i znikczemnieć — więc musieliśmy myślać i sercem przebijać niebiosą.

Messjanizm z towiańszczyzną za jedno brać nie można, bo pierwszy zjawia się jako idea, jako systemat filozoficzny, zaprzęta sobą krytykę filozoficzną, wsiąka w historjozofję i spływa na poezję. Towiańszczyzna czepia się messjanizmu jako systematu filozoficznego, wyciska go dla siebie z poezji, z historjozofji — i rośnie temi sokami karmiona we własne kształty, jak potworny pasożyt w truciźnie.

(C. d. n.)

## Przygody w Indiach

podróżnika

TOMASZA ANQUETIL.

(Ciąg dalszy.)

Samica głuszcza nigdy nie przywołuje samca, poprzestając na odpowiedzi tylko, a czasem udaje nawet że go nie słyszy. I któż nam wytłumaczy powód? Jest że to oziębłość lub kokieterja? Miałażby i ona swoje chwile niestałości i kaprysu? Jeżeli mu odpowiada, krzyk jej jest mało wymowny, lecz za to gdy zwołuje swoje pisklęta organ nabiera intonacji trudnej do opisanja. Jest to jakby pieszczotliwe i rzewne kwokanie, zmieniające się w ton nakazujący, donośny, czasem wpada także w krzyk rozpaczliwy, którego kurczęta natychmiast słuchają. Ale gdy utraci jedno pisklę, trzeba ją słyszeć zapełniającą rozdzierającym krzykiem tajemne ustronia lasu, a gdy je znajdzie nareszcie, radość odzywa się w jej głosie kaskadą tonów pełnych czulej wymówki i drżącego wzruszenia.

Samiec jest najczęściej samotnym, rzadko można go widzieć w towarzystwie kur, a te gdy się znajdują w jego obecności rozpoczynają bójkę, co jest niejako dowodem, że uczucie zazdrości jest im także wrodzone. Gdy się kury biją, kogut napuszczony pozwala im się czubić. Nie wdaje się w te zatargi; czy przez próżność czy umyślnie?



może jedno i drugie, może nie chce żadnej sobie narazić.

Gdy koguty walczą, samica zwykle się oddala, i przychodzi do zwycięzcy lub ucieka ze zwyciężonym. Czasem jednak zdarza się, że bierze stronę jednego z walczących; nie wiemy jednak czy w tych razach sprzyja mężowi czy kochankowi, czy powoduje się uczuciem bojaźni lub przywiązania, czy idzie za popędem lub za przyzwyczajeniem?

Pominąwszy czyny niestałości — a gdzież rodzaj, któryby ich nie popełniał! — głuszcza mogę śmiało zaliczyć do jednożennych, a nigdy do poligamów, ponieważ przywiązuje się, jeżeli już nie wyłącznie, to przynajmniej uderzająco do jednej samicy. Chciałem koniecznie zbadać o ile niestałość wchodzi w obyczaje tego ptaka, i upewnić się, czy przypadkiem nie oddaje się miłostkom wtedy, gdy samica znosi jaja lub wodzi pisklęta; ale mimo najszczerzej chęci nie zdołałem tej kwestji wyjaśnić.

Szczegóły powyżej przytoczone dotyczą gatunku wielkich głuszców (*tetrao urogallus*) bardzo rozpowszechnionych w Malezji, Indjach, Indo-Chinach, aż do krańców strefy gorącej. Przeciwnie mały rodzaj (*tetrao tetricus*) przebywa w zimniejszych krajach, i pochodzi zdaje mi się z wyżyn graniczących z południowym stokiem Himalajów. Głuszc jest wybornym przysmakiem, mięso jego soczyste i przesiąknięte aromatem, gdy na gorąco podany; jaja przydają się do wszystkiego i są doskonałe.

Na drugi dzień, ładna birmanka nie ominęła sposobności, i przyszła o oznaczonej godzinie złożyć mojej żonie wizytę, przyprowadzając z sobą kilka przyjaciółek, z których każda przyniosła mały dar z owoców, kwiatów lub tym podobnych drobiazgów. Moja żona przyjęła gości ze zwykłą sobie uprzejmością i bawiła je jak mogła, pokazując im niektóre szczegóły strojów kobiet europejskich i rozdając małe podarunki. Nad wieczorem udaliśmy się wszyscy razem na festyn. Muy-Ma, i któż by to uwierzył! roztoczyła cały zapas porywającej kokieteryj, używając wszystkich możliwych przymileń koteczki w obec mojej żony, i zręcznie upozorowanych zacepek i przekomarzań ze mną, aby tylko pokazać, że jest w lepszych z nami stosunkach niżli jej towarzyszki. Zacząłem doprawdy winiszować sobie w duchu, że już wkrótce odjedziemy. Mój Boże jak człowiek jest słaby, a djabeł sprytny!

Miałem dobrą myśl, że się podzielił zwierzną z gubernatorem; grzeczność ta bardzo mu podchlebiła i festyn był wspaniały. Na dużej przestrzeni okolonej wysokimi drzewami, wystawione były dwa pawilony z bambusu, jeden dla gubernatora, drugi dla mnie. Służbę moją, kolonistów i całą załogę rozstawiłem za nami; ludność miejscowa zalegała w około plac i miejsce dzielące dwa pawilony od estrady przeznaczonej na przedstawienia sceniczne. Oświetlenie składało się z wielkiej liczby pochodni i lampek, napełnionych petroleum i porozstawianych gęsto na słupkach i u stóp drzew, które tworzyły fantastyczne cienie swoim czerwonym i kopcem światłem, wśród olbrzymich drzew parku, gdy tymczasem nad głowami aktorów błękitne sklepienie niebios jaśniało gwiazd tysiącem.

Na naszej estradzie znajdowały się dwie poduszki dla mnie i mojej żony, która jednak z lekkim odcieniem złośliwości ofiarowała moje miejsce Muy-Mai. To wyszczególnienie, sprawiło

niewysłowioną radość młodej birmance, i rumieniec jak piwonja wystąpił na policzki pokryte jaskrawym kolorytem stref gorących.

Zaledwie usiedliśmy, powitał nas koncert ogłuszający, pan gubernator przysłał nam swoje komplementacje przez jednego z oficerów, poczem ze dwudziestu sług podało owoce i chłodzące napoje. Dramat narodowy dał początek przedstawieniom. Nie będę się nad nim rozwodził, bo i nie ma nad czem; była to epopea trochę polityczna, trochę religijna, przerywana tańcami i śpiewem, a trwała do północy. W czasie antraktu gubernator z grzecznością i uprzejmością dobrego tonu, opuścił swój pawilon i przyszedł do nas zająć miejsce między mną a żoną; wtedy nastąpiło nowe danie z ciast, tortów, pączków i kompotów. Widząc uprzejmość mojej żony dla Muy-Ma i jej towarzyszek, gubernator zaintrygowany spytał, kto by ona była i jak się z nią zaznajomili. Opowiadanie moje zabaawiło go, i on zauważył jej ładny buziaczek, a kiedy Muy-Mai przyszedł nam się pokłonić i ucałował z uszanowaniem rękę gubernatora, tenże z wielką łaskawością wskazał mu miejsce w gronie swojej świty. Prawdopodobnie przyczyniłem się do kariery fabrykanta werniksu. I bez żartu, jest to niejako ustalonym faktem, że ilekroć Europejczyk wyszczególni którego z krajowców, jego ziomkowie zaczynają mu zaraz przyznawać zalety, których w nim pierwszej nie zauważali.

Po skończonym dramacie, rozpoczęły się przedstawienia kuglarskie, efektowną sceną z dzieckiem w koszyku. Przebijanie pałaszem, krzyk rozpacz, wzruszenie widzów, i ukazanie próżnego kosza; sztuczka dość znana. Później kuglarz wziął szczyptę prochu, włożył do małego szafliczka, poproszył nad fajerką i proch się zapalił: ten sam proch zmieszany z białym proszkiem z drugiego naczynia, nie zapalił się, a oddzielony od obcej substancji znów stał się palny. Z małą odmianą jest to figiel na który M. Gale odważył się sproszyć całą gentrę Wielkiej Brytanji z księciem Cambridge na czele.

Z kolei weszła żona kuglarza na scenę trzymając w prawej ręce garść piasku czerwonego, a w lewej piasek niebieski; włożyła to wszystko do putni napełnionej wodą, zmieszała szybko razem i wyjęła w jednej ręce piasek niebieski w drugiej czerwony, pokazując do koła, że zupełnie nie był pomieszany. Sztuka ta szybko wykonana jest wcale dobra. Dalej rozwinęła kawał sztywnego płótna nadzwyczajnej białości, wysypała nań garść prochu, nie zawiązała i położyła na fajerce. Proch zapalił się zwolna bez naruszenia płótna. Wtedy potarła sobie ręce rośliną lepka, klejowata, zdjęła płótno z ognia i rozpostarła na dłoni ukazując widzom niedopalone jeszcze ziarenka prochu. Rzeczywiście płótno było nienaruszone, miałem je w ręku jeszcze ciepłe. Znów wzięła garść prochu, zawiązała w kawał płótna mniej białego niż poprzednie, zanurzyła w wodzie, położyła na ogień i proch się zapalił. Własność niepalna, jaką posiadają konopie z Bombay, (*hibiscus cannabinus*) i amiant starożytnych, (*sida abucilon*) rośliny, pochodzące jedna z Indostanu, druga z Malezji, ułatwiają dokonania tych dwóch sztuk. Za pomocą rozczynu z alunu skalnego, talku i kości zmiażdżonych, nadaje się przedrzy z wymienionych roślin własności nieprzepuszczalnej.

Z końcem przedstawienia wyleciały race, gwiazdy, słońca różnokolorowe, i cały komplet

sztucznych ogni zakończony promieniejącym bukiem. Zegarek wskazywał drugą po północy. Pożegnaliśmy się serdecznie z gubernatorem, który życząc szczęśliwej podróży obiecał odwiedzić nas jeszcze w stolicy. Ludzie z pochodniami odprawiali nas do łodzi.

Muy-Ma, mąż jej, i przyjaciółki, towarzyszyli nam aż do samego brzegu rzeki. Tu nastąpiła scena czulego pożegnania, zapewnienia przyjaciółni i pamięci. Muy-Ma ze zdradliwą szczerością uściskała moją żonę, i podała mi rękę w milczeniu, ale drżenie jej palców zdawało się mówić. „Jedź, jedź prędzej, błagam cię!“ Gdyby nie twardy obowiązek, zmuszający mnie do odjazdu, kto wie czybym niemej jej prośby nie był zrozumiał odwrotnie.

## ROZDZIAŁ II.

(Indyjski Babu. — Polowanie z pogonką. — Charakter Naboba. — Pawie. — Plantacje roślin narkotycznych i ich użycie.)

Będąc w Kalkucie zajęty wydoskonaleniem sposobu zwijania jedwabiu z jedwabników z Tussah i Moogha, należących do familji *bombyx litti*, zrobiłem znajomość z jednym bogatym bardzo właścicielem, czyli babu, jak nazywają w Bengalu ludzi niskiego pochodzenia, którzy przez kupiectwo dobili się stanowiska pierwszorzędnych handlarzy.

Wielka ta osobistość świata pieniężnego obsypała mnie tysiącem grzeczności. Czy w nadziei że dam się nakłonić do niejakich wyjaśnień dotyczących się mojego sposobu wysnuwania jedwabiu, czy może poczytywał sobie za wielki honor podejmowania u siebie Europejczyka, dość że namówiwszy mnie, bym mu towarzyszył w wycieczce na kraniec Nepalu, Assamu i prowincji Botan, zabrał mnie także do Kauch Behaar, miejscowości dość znacznej, w pobliżu której były jego plantacje. Tam oprócz różnych produktów, chodowano i jedwabniki z Tussah.

Nie będę opisywał zbytku i konfortu, jakim się otaczał nasz bogaty Babu. Podróżowaliśmy jak książęta, a przyjechawszy do jego willi, zająłem się skrzętnie badaniem pracowitego owadu: mając jednak broń z sobą pomyślałem także o polowaniu. Babu, trochę by mnie zabawić, trochę dla własnej przyjemności, urządził wielkie polowanie z pogonką na indyki. Ptaka tego w Indjach zupełnie nie przyswajają, bądź że nie umieją się z nim obchodzić, bądź że nie zadają sobie ku temu pracy.

Indyk sinej czarności z brązowym odcieniem, dochodzi w stanie dzikim do znacznej wielkości i objętości, żyje stadami w lasach, a często łącząc się w liczną gromadę przedsiębierze dość dalekie wycieczki. Towarzyski, lubiący swoją rodzinę, jest on nadzwyczaj dziki, ale w danej chwili umie stawić się odważnie; napadnięty usiłuje uciekać, lecz gdy nie może rozpedzić się do lotu dla braku miejsca, zbija się gromadnie i uchodzi dopiero wtedy, gdy część trupów zostawi mu wolne przejście; raniony rozprzestrzenia ogon, najeża pióra i rzuca się na swego napastnika; wściekłość jego jest zwykle bezsilna, zdarza się jednak, że czasem zrani dziobem strzelającego.

Po śniadaniu wyruszyliśmy na polowanie. Babu, jego przyjaciel, gubernator dystryktu, i ja siedzieliśmy w jednej skrzyni umocowanej na grzbiecie słonia, zwanej *huddah*; dwudziestu sług uzbrojonych, trzymając się w biegu kroku na-



szych grubo-skórnych wierzchowców, towarzyszyło nam, a reszta znajomych i zaufana służba mieściła się na idących za nami słoniach. Oprócz tego czterdziestu ludzi było już naprzód wysłanych, dla wytropienia indyków i obstawienia kniei.

Dwie mile dzieliły nas od lasu i w godzinę przebyliśmy tę przestrzeń. U wniścia w gęste zarośla czekały nas cztery *junkuns*, czyli lektyki z frankami zsuwanymi, które lżejsze i wygodniejsze od palankinów, nadają się wybornie do dróg lesistych, często zatamowanych pniami drzew, zwieszonymi gałęziami lub lianami. Właśnie mieliśmy zająć miejsca w lektykach, gdy groźny ryk dał się słyszeć zdala. Służba stanęła w milczeniu spoglądając na swego pana. Słonie poczęły przebiegać nogami mimo nałożonych pęt, strzygły uszami, i podniesionymi trąbami wietrzyły tygrysa; są to u nich oznaki niepokoju dawane za zbliżeniem lub na odgłos ryku tego groźnego nieprzyjaciela. Obejrzałem broń moją, i z boku rzuciłem spojrzenie na naszego milionera; wydał mi się siny, mimo brązowej cery. W dwie lub trzy minuty tygrys ozwał się z takiej odległości żem stracił wszelką nadzieję wpakowania kilka kul w bok tej dzikiej bestji. Twarz mego babu rozjaśniła się jednocześnie. „— W drogę!“ — zawołał dumnie, skinawszy na swoich ludzi, i za chwilę znaleźliśmy się w cieniu olbrzymiego lasu.

Djemadar, czyli najstarszy ze sług, siedział na czele; *junkunsy* szeregiem postępowały, niesione przez czterech tragarzy, mając po bokach eskortę z dwóch ludzi, a w ariergardzie sam babu otoczony sześciu sługami zbrojnymi od stóp do głowy, zamykał pochód. Krzyki dalekie powtarzane echem lasu, oznajmiły nam że pogonka natrafiwszy na stado, rozpoczęła swoją czynność. Głosy zrazu dalekie, w miarę zwięzania się koła, stawały się coraz wyraźniejsze; cisza przerywana niezwykle wrzawą obudziła mieszkańców cieniowych ustroni, i szelest szybki jak mgnienie oka, oznajmiał nam od czasu do czasu bieg płochliwy dzikiego zwierza. Djemadar wstrzymał nasz pochód, zatknął w miejscu oznaczonym kilka tyk, zawieszając na nich czerwony kawał materji, *junkunsy* zaś rozstawił w pewnej od siebie odległości, o kilka kroków w tyle szkarłatnego godła.

Gniewliwe gdakanie jedorów i pisk żałośny indyczek, uwiadomił nas o zbliżaniu się stada; zaszeleściły krzaki i wypadła na nas cała gromada ptaków, rzucając się z wściekłością naprzód widząc przed sobą kolor czerwony. Nie ruszając się z miejsca strzelaliśmy z naszych *junkunsów*, ścieląc pole trupami i w niespełna kwadransie ubiliśmy pięćdziesiąt sztuk; rannych było drugie tyle i służba kijami dokonywała rozpoczętej rzezi.

W tym czasie gospodarz przedstawiał komiczny obraz tchórzostwa. Mierzył z zimną krwią do ptaków póki te były daleko, lecz gdy zranione, z najeżonym pierzem przypuszczały szturm do niego, zamiast strzelać przestraszony Krezus odrzucał broń, krył się do lektyki i zaciągając franki wrzeszczał na swoich ludzi, by go oswobodzili od napastników. Trwoga jego doszła raz do tego stopnia, że nie mógł dość prędko zasunąć chroniącej go draperji, i indyk przyskoczywszy dzióbnał go w rękę. Na widok dwóch kropli krwi zciekających z dłoni, wydał przeraźliwy krzyk, zbladł i gotował się zemdleć; a był to nieulaemek mężczyzny, zbudowany sążnście,

miał pięć stóp i sześć cali. Oto jest charakterystyka indyjskich Nabobów, i dla tego to Anglicy za nic ich nie mają.

(C. d. n.)

## PAMIĘTNIKI

STANISŁAWA hr. MAŁACHOWSKIEGO,

Posła do Stambułu w czasie Sejmu czteroletniego, Generala, Senatora, Kasztelana Królestwa Polskiego itd. itd.

Z manuskryptu wydał i objaśnił

Wincenty hr. Łoś.

(Ciąg dalszy.)

Matka moja została także odwieziona z Włoszczowy, którą kozaki spalili, pałac zrabowali, tak że moja matka wśród dymu tylnymi drzwiami słysząc krzyk i strzelanie uciekła pieszo z kapelanem, jedną dziewczyną i służącym, którego kozak doścignawszy w oczach matki mojej dzida swoją przebił. Matka widząc go umierającego zostawiła księdza by oddał ostatnią posługę religijną, sama zaś przez błota, bagna, z jedną służącą dostała się do lasu, gdzie noc wśród zimna i trwogi przebyła. Nazajutrz doszła boso prawie, bo trzewiki w błocie potraciła, do wioski, tam odpocząwszy przez pp. Fajglów, dzierzawców bliskich została do nas odwieziona.

O mil kilka od Baranowa w Przesławiu mieszkali państwo Rejowie. Pani Stadnicka, z domu siostra regentowej Badeniowej, dowiedziawszy się o naszym pobycie zaraz przyjechała, a widząc tak biedne nasze schronienie ofiarowała nam z wszelką uprzejmością na mieszkanie w drugim swoim folwarku Rzemierze, stary pałac muryrowany. Przyjąwszy tę tak potrzebną ofiarę, przenieśliśmy się wkrótce i wygodnie pomieszcili. Niedługo brat mój z żoną i Antosiem Roztrowskim lat 10 podówczas mającym, przybyli i powiększyli nasze towarzystwo. Dochodów żadnych z dóbr nie pobierałem, z jednego tylko procentu 10.000, od posagu żony mojej dom tak liczny utrzymywałem, a pomimo największej oszczędności często w obawie byłem, czem wiktuały zapłacić. Sprzedaż kilku koni w Dąbrowie na jarmarku napelniła chwilowo nasz worek, a byłem od dzieciństwa nieśmiały i wstydziłem się pożyczać. Wystawiałem sobie, że jak wrócę do domu, to całą roczną zastanę intratę, lecz jakież było moje zdziwienie, gdy nie nie dawszy, jeszcze mi 30.000 zł. długu za kontrybucje i koszty wojenne do zapłacenia wskazali. Mieszkaliśmy więc familijnie kilka miesięcy, aż nakoniec po dziewięciu miesiącach emigracji, rewolucja nasza skończyła się ostatnim rozbiorem kraju.\*) Wojska obce weszły, mój brat dostał się pod panowanie pruskie, ja pod austriackie. Pilica o siedem mil nas przedzierała, ale trudność paszportów nie pozwalała nam się widywać, i gdy chciałem brata mego zobaczyć, przyjeżdżałem do mostu, na nim tylko parę godzin stojąc rozmawiałem, bo „ejnemer“ austriacki nawet pieszo na objad do pałacu iść nie pozwolił. Ten stan trwał lat 15, ale mimo rozszarpania całego kraju nie traciłmy ducha pocieszając się zawsze nadzieją, że powstanie mściciel krzywd naszych i od jarzma obcego nas uwolni.

Jakoż kończący się wiek XVIII wydał na świat jenjusza, który sławę oręza francuskiego

\*) 25. listopada 1795 r. podpisał Stanisław August akt abdykacji.

zapisawszy na piramidach egipskich, rozniósł ją podbiciem Hiszpanji i całych Włoch. Wojska francuskie w kilku kampanjach, wypędziwszy sprzymierzone wojska, posuwały coraz dalej zwycięstwa, aż nakoniec stolica Niemiec, Wiedeń, opanowaną została, a później Austria, uginając kark dumny, dla okupu pokoju córkę cesarów w ofierze swemu zwycięzcy oddała. Nie długo potem Prusy ten sam los spotkał; w pięć dni kampanja ukończona, królestwo zawojowane, fortece i Berlin zdobyte, a król z resztą armji schronił się w granice Rossji. Wówczas Napoleon całą część Polski pod tem panowaniem zabraną Polakom oddał, dobra przez rząd za opinie polityczne skonfiskowane, właścicielom zwrócił, a wydawszy proklamację, że jeżeli Polacy wystawią 40.000 wojska, byt ich ustalony będzie, sam do Warszawy pospieszył, gdzie tymczasowy rząd polski z siedmiu członków ustanowił, którego prezesem mianowany był stryj mój, Marszałek ostatniego sejmu. Nie było zawiedzione oczekiwanie Napoleona, i w kilka tygodni sformowało się owych 40.000. Już to młode wojsko, połączone z szeregi armji francuskiej mogło przez swoje poświęcenie się wdzięczność swemu zbawcy okazać i na wniście do karty politycznej zasłużyć.

My mieszkańcy po drugiej stronie Pilicy, pokojem z Austrią zatrzymani, ciesząc się ze szczęścia i sławy współbraci, tem większą nabieraliśmy nadzieję mówiąc: Godzina dla nas jeszcze nie wybiła, czekajmy! Bądźmy gotowi, a i na nas kolej przyjdzie!

Nie trzymam się porządku ani epok czasu, bo jestem tylko prostym opowiadaczem wypadków, których sam byłem świadkiem.

Tylko historia zbierać i klasyfikować będzie.

Po traktacie w Tilsyt z Rossją i Prusami zawartym, wojska francuskie do kraju wróciły, a ta część Polski oswobodzona, została urządzona według formy rządu francuskiego a kraj podzielony na prefektury i sądownictwa. Nie długo znowu przyszło do wojny z Austrią, Napoleon wszedł do Wiednia, a korpus arcyksięcia Ferdynanda 40.000 liczący w owym czasie siedział opanować po tamtej strony Pilicy kraj już przez Polaków posiadany. Książę Józef Poniatowski, głównie dowodzący nad korpusem liczącym 8.000 nowego ale ochoczego żołnierza, stoczył bitwę pod Raszynem, w skutku której uzyskał chwalebna kapitulację oddania bez żadnej kontrybucji Warszawy. Owszem, gdy generał Neipperg wysłany do traktowania żądał od Księcia Poniatowskiego objęcia w kapitulację Pragi, książę odmówił, mówiąc, że Praga jest ufortyfikowana, że każe strzelać do Warszawy i pierwszy swój pałac Blancha\*) zwany, w perzynę obróci. Po takiej rozmowie sam udał się ze swoim korpusem na Pragę, tam obóz założył, mając w obserwacji wszystkie kroki nieprzyjaciela, który wkrótce opuściwszy stolicę, zaczął się cofać.

Książę Józef, jako naczelnny dowódzca tuż za nimi postępował, w ciągu marszu kilka potyczek stoczył, a Sandomierz przez Austriaków obwarowany i broniony, szturmem pod dowództwem generała Sokolińskiego zdobył. Dalej postępując nadszedł korpus rosyjski 20.000 pod komendą księcia Suwarowa w skutku traktatu dodany, jako sprzymierzeniec, lecz ten zamiast pomocy, przeszkadzał operacjom i gdy wypadało stoczyć

\*) Pałac Blancha przy ulicy senatorskiej Nr. 8.



bitwę, rozkazów księcia Józefa nie słuchał, lecz patrząc z której strony podczas walki przemagały siły, stawał aby wstrzymać walczących.

Gdy ta część Polski, Galicję zachodnią zwaną, po lewej stronie Wisły leżąca, wróciła pod panowanie prawe, a urzędnicy i wojsko austriackie ustąpiło, imiona pierwszych familij znalazły się na liście urzędników i wojska. Rada stanu, ta pierwsza magistratura, była złożona z osób odznaczających się talentami i wyższem światłem.

To też nie było słyhać o przekupstwie i podłości. Rzuciła się młodzież majątna do formowania swoim kosztem szwadronów, bataljonów i pułków. Ja otrzymałem nominację na pułkownika kirysjerów. W pochodzie wojska polskiego postępującego za austriackiem, partyzanckie nowo uformowane oddziały zajęły Lwów i aż do Podola austriackiego doszły, a w jednej akcji generała austriackiego w polu obozującego, wozami i bagażami obwarowanego, do kapitulacji przymusiły. Było to wojsko, które później zostało regularnem, ale podówczas nazywano to ruchawką. Szlachta i żołnierze opatrzeni tylko w szablę i pistolety, bili się ochoczo i z zapalem, bo każdego honor i ocalenie ojczyzny prowadziły. Uchodził arcyksiążę Ferdynand w obawie, aby gdy Francuzi zbliżyć się będą, on we dwa ognie nie był wzięty.

Książę Józef Poniatowski postępował także w celu złączenia się z armją francuską, a gdy zamierzał wejść do Krakowa, oficer rossyjski nie chciał go wpuścić mówiąc, że to miasto już przez Rossjan zajęte. Książę szpitzrutem po twarzy odpowiedział, galopem z całym korpusem przebiegł przez bramę florjańską, a spędziwszy Rossjan z odwachu głównego na rynku, swoją wartą zaraz go obsadził i dalej przez Wisłę iść zamyślał, gdy w tem kurjer przybiegł uwiadomając o pokoju z Austrią, skutkiem czego Galicja po prawej stronie Wisły, która była jeszcze przez wojsko polskie opanowana, powróciła do dawnego rządu. To tylko przyznać należy, że amnestja święcie była zachowaną i nikt za należenie do powstania nie był prześladowany. Inne zaś części Polski nazwę księstwa Warszawskiego otrzymały i rząd narodowy z samych Polaków zaprowadzony został. Tak więc ziemia polska wymazana z karty jeograficznej, pojawiła się znowu w rządzie państw europejskich, a imię Polaka na nowo uświetnione (?) zostało. Wszędzie gdzie oręż francuski swoją sławę roznosił, tam Polak także się znajdował, trudy i zwycięstwa dzielił. Trzy lata tych swobód i szczęścia używaliśmy. Nastąpił rok 1812, i wojna Rossji została wypowiedziana. Zapal w wojsku był nadzwyczajny; każdy pochlebiał sobie, że idzie podać rękę swoim współbraciom, i że reszta zabranej ziemi polskiej w jedno ciało będzie połączona.

## Z dziedziny nauk przyrodniczych.

przez

DR. Z. ROŚCISZEWSKIEGO.

XIII.

MIESZKANIE PTAKÓW.

Każdy ptak ma właściwy sposób budowania gniazda. Brodzące kryją swe gniazda wśród bagien między gęstymi trawami, grzebiące w polach

i odłogach, pływające ścielą swoje na ziemi albo między sitowiem, ponieważ jednak wszystkie te gatunki są w ogólności wielożenne i mało przemysłne, samica ich sama obarczona wysiadywaniem potomstwa czasem bardzo liczego, dosyć ma niekiedy gdy zamiast słomy liści trochę nasłada. *Strus* nawet i *kazuar* (*casuarius*) zostawiają swe jaja na gołym piasku ogrzanym od słońca. *Niwki* zawieszają swe gniazda nad wodą pomiędzy sitowiem; *kaczka ohar* (*anas tadorna*) kopie norę w ziemi i w niej się niesie; *mercy* i *kormorany* zakładają swoje w rozpadlinach skał, lub na wzgórkach, niektóre długonogie nie mogąc usiąść dla długości nóg, wznoszą pośród wody kępę z błota, na której siadają na jajach jak na koniu. *Bociany* robią gniazda na szczycie dachów, a czapla na wysokich drzewach nad wodami.

Wielożenne gatunki muszą ustąpić miejsca pod względem przemysłu w budowaniu gniazd jednożennym gatunkom. *Szczygły* (*fringilla carduellis*) nadają swoim kształt półkuli, zbitej zewnątrz a wewnątrz miękko wysłanej, którą zręcznie pomiędzy gałęziami drzewa umocowują; *gil* (*pyrhula vulgaris*) robi w swoim otwór z tej strony, która najmniej na wiatrów wpływ jest wystawioną; *dudki* (*upupa epops*), *dzięcioły* (*pici-dae*) kryją swe gniazda w wydrążonych drzewach, *wilga* (*oriolus galbula*) zawiesza swoje między dwiema gałązkami, a z wierzchu je nakrywa. I tak sposób życia ptaka jest nauczycielem budowania gniazda.

Podług Karola Bonaparte liczba wszystkich dotąd żyjących na ziemi ptaków do 9400 gatunków dochodzi. Z pomiędzy mnóstwa tych skrzydlatych kręgowców, czternasta część ma być *pletwonogich* ptaków (*palmipeda*), zbudowanych tak, iż zarówno wód przestworza jak powietrza są dla nich ojczyzną; z tych niektóre jednak więcej na wodzie i lądzie żyją, inne wcale chodzić nie umieją, inne znów zupełnie nie mogą latać. Szczególna ich budowa, życie odmienne od całej gromady ptaków i użytek, jaki z tych gatunków ludzie mają, są tak charakterystyczne, iż nie będzie zbytecznem słówko tu o nich powiedzieć.

Gdy nie ustraszony żeglarz, mieszkaniiec północnej Syberji, Grenlandji lub Islandji daleko od brzegów za ryb połowem się oddali, a w podróży zdala czarną chmurę ujrzy, która grozi burzy niebezpieczeństwem, nie ucieka zaraz, nie kryje się przed wiszącym nad głową uraganem, lecz uważnie nasłuchuje, czy nie usłyszy krzyków właściwych tym stronom ptaków. Wrzask *nurów północnych* (*colymbus arcticus*) lub *olbrzymich*, (*col. glaciatis*), *alk*, (*alca perkozów* (*podiceps*)), wreszcie *pingwinów* (*impenues*), *bezlótków* (*aptenodytes*) i innych *nurowatych* (*colymbidae*) jest dla nich przepowiednią, jest wyrocznią i wskazówką co mają czynić.

Wszystkie nurowate ptaki są pletwonogiem i t. palce mają całą pletwówką połączone i znakomicie nurkują, czy to żeru w głębi wód szukając, czy też przed niebezpieczeństwem się chroniąc. Ich skrzydła krótkie służą im więcej do pływania, wiosłowania w wodzie, aniżeli do lotu w powietrzu. Pióra ich gładkie, połyskiem do jedwabiu zbliżone, są nieprzemakalne, a puch miękki, delikatny, wielkiej wartości. Nogi zupełnie w tyle ciała wyrastając, zmuszają nura trzymać się na ziemi prostopadle, a przez to chód ich ciężki i niezgrabny, często nawet niemożliwy, więcej do czołgania się gadu, niż do chodu ptaka

podobny. Palce, jak powiedzieliśmy, zupełnie z sobą zrosnięte.

Familja nurów wyróżnia się nadto od innych krótkoskrzydłych ptaków dziobem, który jest dłuższy od głowy, szeroki i mocny, kształtu cylindrycznego, a po bokach spłaszczony i ostry, i z górną szczęką dłuższą od dolnej. Pływają one i nurkują z taką łatwością i szybkością, że często mogą przed strzałem skryć się pod wodę. Gdy myśliwy zbliży się do nich, nie uciekają, lecz w chwili, gdy z fuzji ogień zabłyśnie jak za uderzeniem różeczki czarodziejskiej wszystkie nagle w głąb się zanurzają i nim strzał dojdzie do nich, już bezpieczne pod wodą nurkują. Chcąc trafić nura, trzeba przed ich wzrokiem sztucznie ogień z panewki zakryć, o czem mieszkańcy północy wiedzą dobrze, i polując na te dziwne ptaki, kartą panewkę jak parawanem zasłaniają.

Wszystkich nurów, których są trzy gatunki: *C. glacialis*, *arcticus* i *septentrionalis*, głównem pożywieniem są ryby, za których połowem nurzają się one z nadzwyczajną szybkością i ścigają je, zapuszczając się w największe głębiny morza; oprócz tego żywią się wodorostami i rozmaitemi wodnymi owadami. Wśród zimy, gdy wód powierzchnia lodem pokryta, zakładają one mieszkanie na urwistych brzegach rzek i stawów, na wiosnę zaś wracają do morza. Młode znacznie się różnią od swych rodziców, po trzech latach wieku dopiero stale przybierają cechy wspólne całemu gatunkowi.

Bezlutki (*aptenodytes*), które budową i kształtem tak są zbliżone do pingwinów, iż większa część turystów i podróżników wcale ich nie rozróżnia, są to ptaki nadzwyczaj oryginalne. Już samo ich nazwisko dowodzi, iż nie są do lotu przeznaczone. Ci mieszkańcy mórz australskich rzeczywiście posiadają tylko szczątkowe skrzydła, pokryte krótkim pierzem do włosów podobnem, często nazywanem łuską, i zupełnie do lotu ich używać nie mogą. Są to właściwie pletwy, nie zaś skrzydła, które one znakomicie pomagają sobie w pływaniu. Pływają też najlepiej ze wszystkich nurowatych ptaków, a życie ich nade wszystko jest zajmujące.

W ogromnej ilości łączą się one w stada w początkach października, a na piaszczystych wybrzeżach mórz północnej Europy można niezliczone ich gniazda łatwo spotkać. Są to po prostu wykopane przez nie dość głębokie jamy w piasku, w które składają najwyżej po dwa, a często po jednym jaju, które wysiadują samice.

Pomimo twardej i nawet dla kuli karabinowej trudnej do przebiccia skóry, tysiące tych ptaków pada corocznie ofiarą zawziętości ludzkiej. Nieobliczona ilość ich na wyspach północnej Europy, pomimo nieustannego niszczenia przez żeglarzy, wcale się nie zmniejsza.

A jeżeli wierzyć mamy opowiadaniom, to majtkowie wylądowujący na północnych wybrzeżach, mordują je tysiącami. I tak Narborough opowiada, iż w bliskości brzegów Patagonji na pewnej wysepce ekwipaż jego zdołał zabić w przeciągu jednego kwadransa trzysta bezłótków i że nie trudno byłoby zabić ich nawet trzy tysiące. „Zabijano je — mówi ten żeglarz — stadami, które pod razami kijów padały.“

Na innej wyspie w okolicy Magelanu, majtkowie kapitana Drake zabili ich przeszło trzy tysiące w przeciągu jednego dnia, a jak L. Figuier zaręcza, podanie to nie jest przesadzonym.



Bezlotki nie obawiają się człowieka, przeciwnie wyczekują zupełnie spokojnie napadu, a w obronie używają dzioba do swej obrony. Gdy są prześladowane, udają, iż uciekają, potem nagle zwróciwszy się, rzucają się na nogi prześladowcy i dziobią je nielitościwie. Czasami powiada Per-netty, zdają się nie zwracać uwagi na człowieka, odwracając głowę to w jedną, to w drugą stronę, jakby chciały kpić z niego. Zwykle gromada tych ptaków stojących prostopadle na swych krótkich nogach, podobną jest zdala do gromady małych liliputów, lub dzieci, ubranych w białe komże lub fartuszki, a gdy krzyk wydadzą, zda się, iż za nimi ukryte stado osłów ryczy. Żeglarze, przepływający blisko brzegów wysp australskich, a nie obznajomieni z okolicą, mogliby przysiądź, iż płyną koło wysp przez ludzi zamieszkałych, i że ich mieszkańcy święteczną odprawiają uroczystość, tak głos tych ptaków gromady do dzikich wykrzykników tamtejszych mieszkańców jest podobny.

Mięso z bezlotków nie jest wybornem, lecz dla podróżników-żeglarzy, którzy nie mają już żadnych zapasów, stanowi pokarm bardzo poszukiwany, a jaja, jak wszystkich pletwonogich ptaków, są bardzo smaczne.

Pingwiny podobne do bezlotków, żyją gromadnie i rzadko można je widzieć osobno i na stałym lądzie, chyba tylko w czasie wysiadki jaj, lub gdy silne prądy wiatrów lądowych zmuszają je opuścić ulubiony ich żywioł. Wtedy można je widzieć gromadnie siedzących prosto i na szczątkach ogona opartych, lub maszerujących w wyciągniętej linii, jakby wojsko jakie. Tak postępując, stare, po obu swoich stronach umieszczają pisklęta i w porządku po spadziowych i stromych skałach, po niebezpiecznych urwiskach się przechadzają, przyczem niezliczone setki ich spadają z wysokich skał w przepaść, zaścielaając trupami ich podnóża. Lot ich jest ciężki i niezgrabny i chyba koniecznością zmuszone, używają tego sposobu ruchu.

Ciekawym jest opis gromadnego życia pingwinów na lądzie, gdy wspólnymi siłami pracując, jeden wspólny zakładają obóz na wysokich i niedostępnych skałach. Na takim urwistym brzegu zakreślają sobie one naprzód czworobok, mający około dwóch hektarów przestrzeni, a którego jeden bok równoległy do brzegu wody jest zamknięty, gdy przeciwnie pozostałe w wielu miejscach są otwarte dla swobodnej z zewnątrz komunikacji. W następstwie czasu za pomocą silnego swego dzioba zgromadzają kamienie, i układając je na wytkniętych planem liniach, murują ściany, w kilku tylko miejscach poprzerywane otworami, stanowiącymi drzwi i bramy, przez które po żer wychodzące samce wchodzi. Takim sposobem wspólne ich gniazdo, to jeden wielki oszańcowany obóz, którego bram podczas nocy pilnują skrzydlaci rycerze. Wewnętrzne urządzenie tej ich fortecy jest także bardzo zajmujące. Gdy wejdziesz doń, ujrzysz podzieloną ją na małe kwadratowe kazamaty, a w każdej z nich pewna liczba gniazd jest umieszczoną, po środku zaś przechodzi szeroka, wygodna droga, z której rozchodzą się do każdego gniazda węższe korytarze, ścieżki. I budowniczy nie dałby lepszego planu, nie wybudowałby odpowiedniejszej dla pingwinów twierdzy!

Lecz uderzającym jest, że inne ptaki, a mianowicie *Albatrosy* (diomedea), istoty napowietrzne, łączą się w epoce lagu z pingwinami, temi ptako-rybami, aby wspólnie wysiadywać

jaja, wspólnie przez ten czas żyć i bronić się. Gdy wejdziesz do obozu, nie ujrysz samych pingwinów, lecz naprzemian gniazdo pingwina, a obok niego albatrosa. I różnorodny ten naród ptasi żyje z sobą w zgodzie i przyjaźni, pomimo zwyczajów i potrzeb nie jednakich, a jeżeli gdzieś niekiedy w łonie jego jaka niezgoda, to chyba z winy którego pingwina, który odebrał przypadkiem sąsiadowi albatrosowi gniazdo.

I inne ptaki morskie również korzystają z gościnności mieszkańców tej małej rzeszy pospolitej a odebrawszy pozwolenie od członków zarządu, umieszczają swoje gniazda w niezajętych dotąd kazamatach twierdzy!

Pingwinów samice wysiadują jedno tylko jajo, lecz za to troskliwymi są matkami. Z gniazda odchodzą rzadko i na krótki przeciąg czasu tylko, gdy głód je przycisnie, a odchodzącą samicę zastępuje natychmiast małżonek, siadając na gniazdo. Lecz pomimo tak małej płodności tych ptaków, to jednak w niezliczonej liczbie pływają one po morzach północnych, a kapitan Mood w jednej tylko podróży w te okolice sto tysięcy jaj pingwinów zebrał.

Dwa rozróżniamy gatunki pingwinów: *alkę lotną* (alca torda) wielkości naszej kaczki, zamieszkującą ocean lodowaty i często widywaną na północno-zachodnich brzegach Europy, i *wielkiego pingwina* albo *alkę* (alca impenus), wielkości gęsi, którą z północnej jej ojczyzny chyba wiatr, lub burza jaka zanieśie w naszego klimatu okolice. Tę to prawdopodobnie alki okoliczni chłopcy w jesieni kijami zabijali, sprzedając na lwowskim rynku zeszłorocznej jesieni za nieznane jakieś gęsi. Mięso ich jednak nie musi być smaczne, przesiąknięte jest bowiem tłuszczem, którego odor niemiły zapach ryb przypomina, a którym przyroda obdarzyła te ptaki, by ciało ich lżejszem gatunkowo uczynić, by im ułatwić pływanie na wód przestworzach, na których przeważnie swój żywot pędzą. Za to jaja tych ptaków są smaczne i nader pożywne.

## Do córki Polki.

Urywek z niedrukowanego poematu dramatycznego

TEOFILA LENARTOWICZA

p. t. „Piekielni.”

Biada Ci Polko jeśliś urodziwa!  
Nie narzeczonej czekać welon biały,  
Nie myrtu różeczka, którą dłoń życzliwa  
Okolo skroni obwija nieśmiało;  
Czeka cię hańba w biały dzień, przy świadkach,  
Krzykiem nie wydrzesz się, ni łzą ulewną!  
Biada ci Polko przy mężach czy matkach,  
Tyś twej godziny, twego dnia niepewną!

Dość, by ujrzały oblicze twe wrogi,  
Gwardja moskiewska, wyrzutki kałmuków,  
A poprowadzą wśród warszawskich bruków  
Tam, gdzieby twoje nie chciały iść nogi!  
Pójdiesz ty piękna, — nie przed ołtarz Boży,  
Złote pierścionki z narzeczonym mienić. —  
Lecz kędy cały duch się twój z trwoży,  
A wstyd cię będzie płomieniem rumienić!  
Bo ciebie wpiszą między nikczemnice,  
I płacić każą ohydny podatek...  
A wtedy siostry gdzie obrócisz lice?  
Do matki? Kędyż szukać polskich matek?!

Zimowe słońce obniża się wcześniej,  
A życie w nędzy węższy łuk wynierzają...  
Niewiasta, Polka, rodzica rycerza  
Odeszła — kędy wielkie poszły pieśni...

Nic nie zostało z dawnej Polek wiary...  
Pieśń pogardzona, co jej serce rwała!  
Wysmiane męstwo! zaprzeczona chwała!  
Jak chmury znikły rycerskie sztandary!  
Strasza, więzienna przegryzła zgnilizna  
Zelazne serca — i osad czerwony  
Powierzchnię pokrył... pękły męskie stróny, —  
I zgłuchło imię najświętsze *Ojczyzna*!

Szubienic drzewo próchnem świeci złotem:  
Gdzieriedzie skryte westchnienia i szlochy;  
I tylko burza lecąca nad prochy,  
*Veni Creator* głuchym ryczy grzotem!

To gdzież ci droga polska, święta dziewo?!  
Której pierś robi, usta piany sieką?  
Próżno się w prawo oglądasz czy w lewo,  
Jedna ci nęda — blisko — czy daleko!...  
Do męża wrócisz? I tam gwardja carów  
Pójdzie za tobą, ściągnie od ogniska,  
I wepnie w łóże brudnych lupanarów,  
Na trupy żywe, na ciało gnojowiska!

Westalko! ogień coś żywiła święty,  
Mniszko! coś lił wiary dochowała;  
Obywatelko! coś na straży stała  
Niepodległości ducha nieugiętej:  
Taką ci rolę dają świata psianie,  
I takie wstydy, i takie męczarnie!

I nikt, prócz garstki ubogiej młodzieży,  
Nie schyli czoła w głębokiej żalobie:  
Słońce nam zaszło, w kolo noc się szerzy,  
I podłość Polsko szczeka przeciw tobie!

O! siostry biedne! siostry ukochane!  
Ile was jeszcze kryją grobów krepy:  
Wy, pod kopalnią przytulone ścianę,  
I wy, ciągnięte przez pochmurne stępy,  
I wy, włócone po miejskich ratuszach,  
I wy, znoszące w nędznych izbach głody —  
Cześć wam niewiasty! bo na takich duszach  
Stoją i żyją cierpiące narody!

Lecz tobie — rzucam zakrwawioną śliną,  
Z suchotniczego łóża, ze szpitala,  
Coś obwinęła dłonią kark moskala,  
Uścisk mu podły niosąc — konkubino!

## Tajemnicza Wyspa

przez

JULJUSZA VERNE

przełożył z francuskiego J. Pl...

CZEŚĆ TRZECIA.

T a j e m n i c a.

ROZDZIAŁ III.

(Ciąg dalszy.)

(Na wybrzeżu. — Ayrton z Pencroffem ocalają rozmaite przedmioty z zatopionego statku. — Gawędka podczas śniadania. — Rozmowa Pencroffa. — Szczegółowe zbadanie okrętu. — Zasiłki prochowe nieknięte! — Nowe bogactwa. — Ostatnie szczątki z okrętu. — Kawałek rurki złamanej.)

— Wylecieli w powietrze! zawołał Harbert.

— W samej rzeczy! jak gdyby Ayrton zapalił składy prochowe! odparł Pencroff wskazując do windy wraz z Nabem i Harbertem.

— Lecz cóż to się stało? zapytał Gedeon Spilett, nie mogąc ochłonąć jeszcze ze zdumienia, w jakie wprawilo go to niespodziewane rozwiązanie.

— A! tym razem dowiemy się!... odparł żywo inżynier.



— Co się dowiemy?... —

— Później! później! Teraz pójdz ze mną, Spilecie. Najważniejszą obecnie rzeczą, ażeby ci korsarze zostali wytepieni co do nogi!

I po tych słowach Cyrus Smith, pociągawszy za sobą korespondenta i Ayrtona, pospieszył w ślad za Pencroffem, Nabem i Harbertem na wybrzeża.

Z całego okrętu nie widać było teraz nic zgoła, nawet masztów. Podrzucony w górę przez ową trąbę wodną, położył się następnie na bok i w tej pozycji zatonał, zapewne w skutek dziury, jaką w nim powstała. Lecz ponieważ w tym miejscu kanał nie więcej jak dwadzieścia stóp był głęboki, nie podlegało zatem wątpliwości, że szkielet zatopionego okrętu w czasie odpływu wynurzy się znowu z pod wody.

Na powierzchni morza pływały rozmaite przedmioty pochodzące z rozbitego statku. Między innymi całe stosy masztów i rejów zapasowych, klatki z żywym jeszcze drobiem, skrzynie i beczulki, które powoli wydobywszy się z pomiędzy ścian zatopionego okrętu, wypływały na wierzch; nie widać było jednak żadnych szczątków samego okrętu, ani belek z pokładu, ani dylów z pudła okrętowego — co stawiało w świetle zagadkowym to nagłe zatopienie Speedy'ego.

Niebawem jednak oba maszty, złamane kilka stóp ponad pokładem, zgruchotawszy podpory i porwawszy drabinki sznurowe, wypłynęły na wierzch wody, wraz z żaglami, z których jedne były rozpostarte a inne zwinięte. Nie trzeba było jednak dać unieść odpływowi te wszystkie skarby, to też Ayrton z Pencroffem wskoczyli natychmiast do czółna, by wyłowić te przedmioty i wyciągnąć je bądź to na brzeg wyspy, bądź na brzeg wysepek.

W chwili jednak, gdy wsiadali do czółna, powstrzymała ich następująca uwaga Gedeona Spilletta:

— A owych sześciu zbójców, którzy wyłądownali na prawy brzeg Dziękczynnej?

W istocie należało pamiętać o tem, że owych sześciu ludzi, z którymi czółno roztrząsało się o skały, wydobyło się na fląd w pobliżu przylądka Rozbitków.

Osadnicy spojrzeli w tę stronę, lecz nie dostrzegli nigdzie żadnego zbiega. Prawdopodobnie na widok tonącego okrętu uciekli wszyscy w głąb wyspy.

— Zajmiemy się nimi później, rzekł Cyrus Smith. Mogą być jeszcze niebezpiecznymi, bo są dobrze uzbrojeni, lecz w końcu sześciu przeciwko sześciu, szanse równe. Zabierzmy się więc teraz do tego, co pilniejsze.

Ayrton z Pencroffem wsiedli do czółna i pomknęli dziarsko na połów pływających po morzu szczątków z okrętu.

Morze było gładkie a stan wody wysoki, od dwóch dni bowiem trwał nów. Szkielet okrętu mógł wynurzyć się z pod wody dopiero za dobrą godzinę.

Ayrton z Pencroffem mieli dość czasu przy-mocować maszty i belki za pomocą lin, których końce wyrzucono na wybrzeże u podnóża Pałacu Granitowego. Tam osadnicy zjednoczonymi siłami przyciągnęli je do brzegu. Poczem pobierano do czółna wszystkie inne przedmioty pływające po wodzie, koje z drobiem, beczulki, skrzynie, i zniesiono takowe do „dymników.“

Morze wyrzuciło także kilka trupów. Między niemi poznał Ayrton także zwłoki Boba Har-

vey'a i wskazując je swemu towarzyszowi, rzekł głosem wzruszonym:

— Oto, czem byłem dawniej, Pencroffie!

— Lecz czem już dziś nie jesteś, zacny mój Ayrtonie! odparł marynarz.

Dziwnem było zaiste, że tak mało trupów wypłynęło na wierzch. Naliczono ich zaledwie pięć lub sześć, a odpływające morze unosiło je ze sobą w dal. Prawdopodobnie zbójce zaskoczeni tą nagłą katastrofą, nie mieli czasu do ucieczki, a gdy okręt przewalił się na bok, większa część została pod parapetami. Morze unosząc ze sobą zwłoki tych nędzników, oszczędziło tem samem osadnikom smutnego obowiązku pogrzebania ich na jakimś zakątku wyspy.

Przez dwie godziny Cyrus Smith ze swoimi towarzyszami zajęci byli wyłącznie holowaniem masztów na piasek nadbrzeżny, odczepianiem rejów, i wyciąganiem na suchy ląd żagłów całych zresztą i nietkniętych. Rozmawiali mało, bo ich ta robota zupełnie zaprzętała, lecz ileż myśli krzyżowało się po ich głowach! Statek ten albo raczej to, co w sobie zawierał, stanowiło dla nich prawdziwy skarb. Każdy okręt bowiem jest jakby świat mały, i zasoby osady wzbogaciły się wieloma pożytecznymi rzeczami. Była to „na wielkie rozmiary“ jakby druga taka skrzynia, jaką znaleźli niegdyś u przylądka Rozbitków.

— Ba, a co więcej — myślał w duchu Pencroff — dla czegożby nie można wydobyć tego okrętu na wierzch i naprawić go? Jeśli ma w sobie tylko dzurę, to przecież dziura da się zatkać, a okręt o trzystu do czterestu tonach pojemności to w porównaniu z *Bonawenturą* okręt co się zowie! na takim okręcie można daleko popłynąć. Można nim zapłynąć dokąd się chce! Pan Cyrus, Ayrton i ja, musimy tę rzecz zbadać należycie! Dalibóg warta tego!

W istocie jeśliby okręt zdolny był jeszcze do żeglugi, to widoki osadników wyspy Lincoln na powrót do ojczyzny zwiększyłyby się przez to niesłychanie! Aby mózż jednak rozstrzygnąć tę ważną kwestję, trzeba było czekać, aż woda opadnie, a tem samem można będzie zbadać ściśle stan okrętu.

Gdy już ocalone z okrętu przedmioty złożone zostały w bezpiecznym miejscu, Cyrus Smith z towarzyszami swoimi poświęcili kilka chwil na zjedzenie śniadania. Literalnie umierali z głodu. Na szczęście nie daleko była spiżarnia, a Nab wziął na siebie urząd intendenta. Zastawiono śniadanie koło „dymników,“ a podczas jedzenia o niczem oczywiście innem nie rozmawiano, jak o niespodziewanem zdarzeniu, które w sposób tak cudowny ocaliło osadę.

— Już to co cudowny to cudowny — powtarzał Pencroff — bo trzeba przyznać, że te draby w sam czas wyleciały w powietrze! Dziwnie niewygodnie zaczynało już być w Pałacu Granitowym.

— A jakże sądzisz, Pencroffie — zapytał korespondent — jakim się to stało sposobem i co mogło spowodować to wysadzenie okrętu w powietrze?

— E! panie Spilecie, to rzecz bardzo prosta — odparł Pencroff. — Na okręcie korsarskim nie ma takiego porządku jak na statku wojennym! Co zbójce to nie majtkowie! A to rzecz pewna, że składy prochowe były otwarte, bo nas kartaczowali bez przestanku, a dość jednej nieostrożności lub niezgrabności, by całą maszynę wysadzić w powietrze!

— Co mnie zaś dziwi, panie Cyrusie — ozwał

się Harbert — to, że wybuch ten tak mały sprawił skutek. Huk nie był bardzo silny, a wszystkiego razem nie wiele belek i dylów zostało powyrywanych. Zdawałoby się, że okręt raczej zatonał niż został wysadzony.

— To cię dziwi, moje dziecko? — zapytał inżynier.

— Tak, panie Cyrusie.

— I mnie to także dziwi, Harbercie — odparł inżynier — skoro się jednak przypatrzymy z bliska okrętowi, to się nam niezawodnie wyjaśni ta zagadka.

— A ba! panie Cyrusie — rzekł Pencroff — przecież nie zechcesz pan utrzymywać, że *Speedy* zatonał po prostu wskutek uderzenia o skałę?

— Czemżby nie? — zauważył Nab — jeżeli są jakie skały ukryte w kanale?

— Wybornyś mój Nabie — odparł Pencroff. — Widać, żeś dobrze nie patrzył. Ja widziałem wyraźnie jak okręt na chwilę przed zatonięciem, podniósł się naprzód na olbrzymiej fali, a potem spadając przysiadł na tyle. Otóż gdyby był po prostu uderzył o skałę, byłby zatonał spokojnie, jak przystało na uczciwy okręt, kiedy idzie na spód.

— Otóż to właśnie, że to nie był okręt uczciwy! — odparł Nab.

— Wreszcie przekonamy się o tem wkrótce, Pencroffie — rzekł inżynier.

— Zapewne, że się przekonamy — dodał marynarz — ale ja stawiam głowę w zakład, że nie ma żadnych skał w kanale. Na dobrą sprawę, panie Cyrusie, czy pan i w tem zdarzeniu upatrujesz coś cudownego?

Cyrus Smith nic na to nie odpowiedział.

— Bądź co bądź — rzekł Gedeon Spilett — czy to się stało wskutek uderzenia o skałę, czy wskutek wybuchu, przyznasz Pencroffie, że się stało w sam czas!

— Zapewne!... zapewne!... — odparł marynarz... — lecz tu nie o to chodzi. Ja się pytam pana Smitha, czy upatruje w tem wszystkim coś nadnaturalnego.

— Ja nie wypowiadam w tej mierze żadnego zdania, Pencroffie — rzekł inżynier. — Nie mam na to innej odpowiedzi.

Odpowiedź ta jednak bynajmniej nie zadowoliła Pencroffa. Obstawał za eksplozją i nie chciał w żaden sposób porzucić swojego zdania, ani zgodzić się na to, ażeby w tym kanale, którego całe dno składało się z takiego samego drobnego piasku jak wybrzeże, i który nieraz w czasie odpływu przebywał w bród, miały ukrywać się nieznane jakieś skały. A zresztą w chwili gdy okręt zatonał, był przypływ, to jest: że było więcej wody niż potrzeba było statkowi, aby wolno przepłynął, nie potraciwszy o skały niedostrzeżone podczas odpływu morza. A zatem okręt nie mógł trącić o żadną skałę. A zatem nie rozbił się, lecz wysadzony został w powietrze.

Trzeba przyznać, że rozumowanie marynarza nie było pozbawione wszelkiej słuszności.

Około godziny wpół do drugiej z południa wsiedli osadnicy do czółna i popłynęli w miejsce, gdzie okręt był zatonał. Żałowali, że oba czółna należące do statku nie zostały ocalone; lecz jedno z nich, jak wiemy, rozbiło się u ujścia Dziękczynnej, i było zupełnie nie do użytku; drugie zaś pociągnął za sobą w głąb okręt tonący, i nie wyszło więcej na wierzch.

W tej chwili szkielet *Speedy'ego* zaczął wynurzać się z pod wody. Okręt leżał więcej niżeli



na boku, balast jego bowiem, wskutek przewrócenia się statku, przewalił się cały na jedną stronę i ciężarem swoim podruzgotał maszty, tak że okręt leżał prawie do góry dnem. Jakies niewytłumaczone ale straszliwe wstrząśnienie podwodne, które jednocześnie objawiło się za pomocą olbrzymiej trąby wodnej, przewrociło snąc statek.

Osadnicy okrążyli dookoła cały okręt, i w miarę jak woda opadała, odsłaniały się im, jeśli nie sama przyczyna katastrofy, to przynajmniej skutki przez nią sprawione.

— Na przodzie okrętu, z obu stron dzioba, na siedm lub ośm stóp przedtem, nim się zaczyna szkielet, boczne ściany były straszliwie poszarpane, na długość najmniej dwudziestu stóp. Tu znajdowały się dwa szerokie otwory, przez które woda wciskała się do statku, a których niepodobnaby było zatkać. Nie tylko całe obicie z blachy miedzianej i tramy zginęły do szczeru, na proch zapewne zmiażdżone, ale nawet oklep-kowanie, kołki żelazne, skoble i nity zniknęły bez śladu. Wzdłuż całego pudła, ku tyłowi okrętu, wszystkie klamry porozrywane puściły. Tok-maszty wyrwany został niepojętą siłą, a sam przód okrętu wydarty z tułowu, pękł cały na pozdłuż.

— Do kroćset djabłów! zawołał Pencroff. Trudno już będzie złatać ten okręt do kupy!

— Niepodobna — rzekł Ayrton.

— Na wszelki wypadek — rzekł Gedeon Spilett do marynarza — jeśli to w samej rzeczy była eksplozja, to dziwny sprawiła skutek! Roz-sadziła spodnie części pudła okrętowego zamiast wysadzić w górę pokład i ponadwodne części statku! Te szerokie pęknięcia zdają się pocho-dzić raczej od uderzenia statku o skałę, niżeli od wybuchu prochowego!

— Nie ma skał żadnych w kanale! — od-parł marynarz. — Przyznam wam wszystko co chcecie, z wyjątkiem skał podwodnych!

— Starajmy się wejść do środka okrętu — rzekł na to inżynier. — Tym sposobem dowiemy się może, czemu przypisać mamy zagładę okrętu.

Była to rada najlepsza, a zresztą należało wejść czem prędzej w posiadanie bogactw na-gromadzonych na okręcie i złożyć takowe w bez-piecznym miejscu.

Wejście do wnętrza okrętu było teraz łatwe. Woda wciąż opadała, a po spodniej części po-kladu, która u wywróconego teraz statku stano-wiła część wierzchnią, można było chodzić wy-godnie. W kilku miejscach tylko załamał go balast składający się z ciężkich brył stopionego żelaza. Słychać było szmer wody wciskającej się przez szczeliny w pudle okrętowym.

Cyrus Smith z towarzyszami swymi, z sie-kierami w rękach, postępowali po wpół załama-nym pokładzie. Był on cały zawałony rozmaitego rodzaju skrzyniami, a ponieważ skrzynie te bar-dzo krótki czas tylko zostawały we wodzie, łatwo zatem być mogło, że woda nie popsuka jeszcze zawartych w nich przedmiotów.

Pracowano więc nad tem, by cały ten ład-unek złożyć w miejscu bezpiecznym. Woda miała dopiero za kilka godzin powrócić i z tych kilku godzin zrobiono jak najlepszy użytek. Ayrton z Pencroffem przeciągnęli przez dziurę w pudle okrętowym blok, na którym wyciągali do góry beczulki i skrzynie. Pakowano je do czółna i od-wożono natychmiast na brzeg. Brano zaś bez różnicy wszystko, odkładając na później prze-brakowanie znalezionych rzeczy.

— Bądź co bądź przekonali się osadnicy wkrótce

ku wielkiemu swojemu zadowoleniu, że okręt posiadał ładunek złożony z najrozmaitszych ar-tykułów, narzędzi, utworów rękodzielniczych i przyrządów, jakimi zwykły zaopatrywać się statki podejmujące wielką żeglugę do wysp Polinezyj-skich. Spodziewali się więc znaleźć wszystkiego po trochu, a tego właśnie potrzeba było osadzie linkolnskiej.

Cyrus Smith zauważył jednak ku wielkiemu acz utajonemu zdziwieniu swemu, że nie tylko pudło okrętowe, jak to był przewidział, ucier-piało niezmiernie od jakiegoś uderzenia, które spowodowało katastrofę, lecz także całe wew-nętrzne urządzenie statku zwłaszcza z przodu, zo-stało zniszczone. Ściany i przegrody były podruz-gotane, jakgdyby straszliwy granat jaki pękł był w środku okrętu. Osadnicy mogli wygodnie prze-chadzać się po okręcie od przodu aż do samego tyłu, w miarę jak uprzątywali i zabierali skrzy-nie. Nie były to zaś ciężkie paki trudne do udźwignięcia, lecz zwyczajne skrzynie, których zewnętrzne opakowanie było już zniszczone.

Osadnicy dostali się w ten sposób aż na tył okrętu, w miejsce gdzie znajdowała się da-wniej kajuta oficerska. Według wskazówki Ay-rtona tu należało szukać składów prochowych. Cyrus Smith sądził, że na wypadek jeśli w nich wybuch nie nastąpił, kilka beczulek dałoby się może ocalić, w nadziei że woda nie tknęła pro-chu otoczonego zazwyczaj powłoką z kruszcu.

Tak się stało w istocie. Wśród stosów kul i pocisków znaleziono około dwadzieścia beczu-łek wyłożonych wewnątrz blachą miedzianą i wyciągnięto takowe z jaknajwiększą ostrożnością. Pencroff przekonał się teraz własnymi oczyma, że *Speedy* nie został zniszczony przez eksplozję. Właśnie ta część pudła w której znajdowały się składki prochu, ucierpiała najmniej.

— Niech i tak będzie! odparł uparty ma-rynarz, ale co się tyczy skał, to żadnych skał nie ma w całym kanale!

— Więc jakimże to się stało sposobem? zapytał Harbert.

— Ja nic nie wiem, odparł Pencroff, pan Cyrus także nic nie wie i nikt nic nie wie, i nigdy wiedzieć nie będzie!

Kilka godzin upłynęło wśród tych rozma-itych poszukiwań i przypływ dawał się już czuć. Trzeba było zawiesić dalsze wyładowanie statku. Zresztą nie było obawy, ażeby morze za-brało ze sobą szkielet okrętu, przymocowano go bowiem tak silnie, jakgdyby spoczywał na dwóch złożonych na krzyż kotwicach.

Można było zatem spokojnie oczekiwać przyszłego odpływu, by na nowo rozpocząć ro-botę. Lecz co do okrętu samego, ten skazany był na zagładę i trzeba się było spieszyć nawet by ocalić choć szczątki pudła, zanim utonie w lotnym piasku na dnie kanału.

Była wtedy godzina piąta z wieczora. Ciężki to był dzień dla osadników. Z wielkim więc apetytem zjedli obiad, poczem, pomimo znu-żenia, jakie czuli, nie mogli poskromić w sobie chęci przepatrzenia skrzyń, z których się składał ładunek *Speedy'ego*.

Większa ich część zawierała gotowe już ubrania, które powitano oczywiście z wielkiem zadowoleniem. Było teraz czem odziać, zaopa-trzyć w bieliznę i w obuwie choćby całą wielką osadę.

— Oto z nas teraz bogacze! zawołał Pen-croff. — Cóż my pocniemy z tem wszystkim? I co chwila wydobywały się z ust rozocho-

conego marynarza grzmiące „hurra“ na widok beczulek z wódką cukrową, fasek z tytoniem, broni palnej i ręcznej, całych bel bawełny, na-rzędzi roboczych, ciesielskich, stolarskich, skrzyń ze zbożem rozmaitego gatunku, i tym podobnych rzeczy, którym krótki pobyt we wodzie wcale nie zaszkodził. Ach! jak pożądane byłyby były te przedmioty dwa lata temu! Mimo to i teraz, chociaż osadnicy własnym przemysłem do wszy-stkiego sobie dopomogli, skarby te przydały się bardzo.

Nie brakło na nie miejsca w składach Pa-lacu Granitowego, tego dnia jednak nie było już czasu na zmagazynowanie wszystkiego. Trzeba jednak było pamiętać o tem, że owych sześciu zbójów z załogi *Speedy'ego* znajdowało się na wyspie, że byli to zapewne lotry pierwszego rzędu, i że trzeba się było mieć przed nimi na baczności. Pomimo że most na Dziekczynnej i wszystkie mostki były zwiedzione, zbójce tacy nie daliby się zapewne odstraszyć rzeką jaką lub potokiem, a wiedzeni rozpaczą, mogli być niebezpiecznymi.

Później miano zastanowić się nad tem, jak względem nich postąpić, tymczasem zaś trzeba było odbywać straż nad skrzyniami i pakami nagromadzonymi koło „dymników“, czemu też osadnicy kolejno przez całą noc się oddawali.

Noc upłynęła jednak bez żadnego napadu ze strony zbójów. Panowie Jow i Top, strzegący Pałacu Granitowego, byliby ich niezawodnie na-tychmiast zdradzili.

Przez trzy dni następne, to jest 19, 20 i 21 października, wynoszono z okrętu wszystko, co mogło mieć jakąkolwiek wartość lub użyte-czność, tak z rzeczy znajdujących się w nim, jak i ze zewnętrznych jego przyrządów i przyborów. Podczas odpływu morza wyładowywano okręt. Podczas przypływu składano wyratowane przed-mioty do magazynu. Wielką część miedzianego obicia okrętu zdarto z pudła, które z każdym dniem zapadało głębiej. Zanim jednak piasek pochłoniął cięższe przedmioty leżące na dnie ka-nału, Ayrton z Pencroffem spuściwszy się kilka-krotnie na dno, znaleźli tam łańcuchy i kotwicy okrętowe, żelazne bryły balastu a nawet owe cztery działa, które wydzwignęli na wierzch wody zapomocą próżnych beczulek i wyciągnęli na ląd.

Tak więc nie tylko spiżarnie i składki Pa-lacu Granitowego ale i zbrojownia została wzbogaconą przedmiotami ocalonemi z okrętu. Pen-croff, entuzjastyczny jak zawsze w swych pro-jektach, rozprawiał już o postawieniu baterji, któraby ostrzeliwać mogła kanał i ujście rzeki. Temi czterema działami gotów był powstrzymać całą flotę, „choćaby nie wiedzieć jak potężną“ od zbliżenia się do wyspy Lincolna!

Po tem wszystkim, gdy już z całego okrętu pozostał tylko bezużyteczny szkielet, nadeszła burza i zniszczyła go do reszty. Cyrus Smith miał zamiar wysadzić go w powietrze, by potem szczątki z niego pozbierać na brzeg, lecz silny wichor północno-wschodni i morze wburzone oszczędziły mu trudu i prochu.

W samej rzeczy, w nocy z 23. na 24 paź-dziernika, szkielet okrętu został zupełnie zgru-chotany, a część jego szczątków wyrzuciła woda na brzeg.

Co się tyczy papierów i dokumentów okrę-towych, rozumie się, że pomimo najstaranniej-szego przetrząśnięcia wszystkich szaf i schowków w kajucie oficerskiej, ani śladu ich nie znalazł



nigdzie Cyrus Smith. Korsarze zniszczyli niezawodnie wszystko, co się odnosiło do kapitana lub właściciela *Speedy'ego*, a ponieważ na tylnej tablicy statku nie było wypisanej nazwy portu, do którego należał, nie było więc najmniejszego znaku, po którymby można było wnioskować o jego narodowości. Mimo to Pencroff i Ayrton z kształtu, jaki posiadał przód okrętu, sądzą, że pochodził z warsztatów angielskich.

W ośm dni po katastrofie, czyli raczej po szczęśliwym chociaż zagadkowym zdarzeniu, któremu osada zawdzięczała swe ocalenie, nie było już widać ani znaku z okrętu, nawet przy najniższym stanie wody. Szczątki jego rozprzeczły się na wszystkie strony a Pałac Granitowy wzbogacił się tem wszystkiem prawie, co statek zawierał.

Tymczasem jednak tajemnicza przyczyna jego zagłady, nie byłaby się była zapewne nigdy wyjaśniła, gdyby dnia 30 listopada. Nab, wążsając się po wybrzeżu, nie był znalazł przypadkiem kawałka żelaznej rurki, na której widoczne były ślady eksplozji. Rurka ta była pokrzywiona i poszarpana jak gdyby przez jaką masę eksplozującą.

Nab przyniósł ten kawałek żelaza swemu panu, który wraz z towarzyszami swoimi zajęty był właśnie jakąś robotą w „dymnikach.“

Cyrus Smith przypatrzył się uważnie rurce, poczem zwracając się do Pencroffa, rzekł:

— Więc ty, mój przyjacielu, zawsze jeszcze obstajesz przy tem, że *Speedy* nie zatonał wskutek rozbicia?

— Tak jest, panie Cyrusie, odparł marynarz. Pan wiesz tak dobrze jak ja, że nie ma żadnych skał w całym kanale.

— A cóż, jeżeli rozbił się o ten kawałek żelaza? zapytał inżynier pokazując złamaną rurkę.

— Co, o ten kawałek świstawki? zawołał Pencroff tonem zupełnego niedowierzania.

— Przyjaciele, rzekł na to Cyrus Smith, czy przypominacie sobie, że okręt, zanim zatonał, podrzucony został w górę przez rodzaj trąby wodnej?

— Tak jest, panie Cyrusie! odparł Harbert.

— Dobrze, a chcecie wiedzieć teraz, skąd powstała owa trąba? Oto z tego, rzekł inżynier wskazując na rurkę.

— Z tego? zapytał Pencroff.

— Tak jest! rurka ta jest resztką torpilu!

— Torpilu! zawołali chórem towarzysze inżyniera.

— A któż tam podłożył ten torpil? zagadnął Pencroff, nie chcąc się jeszcze poddać.

— Tyle tylko wam mogę powiedzieć, że nie ja! odparł Cyrus Smith, lecz torpil ten znajdował się tam z pewnością, a byliście sami w możności osądzić nieporównaną moc jego skutku! (C. d. n.)

## Z pola wielkich wynalazków.

### Nitrogliceryna.

Dnia 11 grudnia 1875 r. parostatek „Mosel“ zabierał się do wypłynięcia z portu Bremańskiego. Tłum ludzi był zebrany nad brzegiem; tragarze, robotnicy, podróżni, ich krewni żegnający się, wszystko to cisnęło się do statku. W tem o godzinie 10ej minut 20, gdy spuszczano na ziemię trzy jakieś pudła i beczulkę, usłyszano wybuch straszliwy.

Skutek wybuchu był przerażający. Ośmdziesiąt

osób zabitych na miejscu, sto kilkadziesiąt innych odesłano rannych do szpitali. Pokład okrętu przelamany, kajuty poniszczone i ze wszystkich stron spadające kawały żelaza, towarów i ciał ludzkich: wszystko to razem robiło okropne wrażenie.

W kilka chwil potem pasażer pierwszej klasy, Wilhelm Thomson wypalił sobie w łeb, zamknawszy się w kajucie. Gdy umierającego zaniesiono do szpitalu i badano o powód samobójstwa, zeznał, że pomiędzy towarami, które umieścił na Moseli, było pudło z dynamitem, i mechanizmem zegarowym tak urządzonym, że po dziesięciu dniach działał na sprężynę, która spowodowała przez uderzenie wybuch dynamitu. Sam Thomson miał wysiąść po drodze (okręt szedł do Ameryki) w Southampton, pierwszej stacji okrętu. Obrzydliwa spekulacja popchnęła go do tej zbrodni; zaasekurował bowiem na znaczną sumę swoje towary mało cenno, i chciał tym sposobem po zniszczeniu okrętu dostać zapłatę od towarzystwa za towary zgubione.

Okręt na środku morza wyleciałby w powietrze i nikt o czynie zbrodniczym nigdyby się nie dowiedział. Atoli nad spodziewanie, uderzenie gwałtowne przy lądowaniu spowodowało za prędko wybuch, i autor katastrofy widząc, że go odkryją, w łeb sobie wypalił.

Zatrzymaliśmy się dłużej przy tym wypadku, bo to zbrodnia charakterystyczna dla naszego wieku i wiele dająca do myślenia na przyszłość.

Co może być straszniejszego, niebezpieczniejszego jak nóż w ręku warjata! Lecz gdy mu się da do ręki broń stokroć straszliwszą, o nieopisaną siłę niszącą— wtedy to pięknych możemy się spodziewać wybryków!

Chemicy stają się coraz bardziej niepokojącymi; wynajdują coraz nowe trucizny, widzą je wszędzie: w powietrzu, w wodzie, którą pijemy, wynajdują coraz nowe środki wybuchające, coraz straszliwsze, coraz potężniejsze.

Nitrogliceryna, o której tak wiele w latach ostatnich mówiono, jest bezwątpienia straszną potęgą, tem straszniejszą, że nią władać dobrze może jednostka, że ją każdy łatwo przyrządzić może, i że w ręku takiej jednostki, niekiedy moralnie zwichniętej, leży życie setek osób, i całość miast naszych.

Mieliśmy przykład na Thomsonie.

W sztuce wojennej szczególnie na morzu nitrogliceryna oddaje już wielkie usługi

Wybrzeża morskie są przez torpile tak dobrze bronione, że trudno już nawet teraz przypuścić, aby okręt nieprzyjacielski mógł przybić do brzegu. Ba, parę lat temu wynaleziono nowe torpile dopędzające okręt, pływające pod wodą, któremi z brzegu można kierować.

Małe czółenko w kształcie cygara, napelnione kilkuset funtami nitrogliceryny podpływa niewidzialne pod wodą do okrętu, uderza o jego boczne ściany, wybucha i z okrętu ślad nie pozostaje.

Wszystkie morskie państwa pozaprowadzały u siebie tego rodzaju torpile. Gdy nowa jaka wojna wybuchnie, będziemy o nich słyszeli.

Mówiliśmy dotąd o ujemnych stronach nitrogliceryny; ma ona i dodatnie, nawet bardzo wielkie. Bez jej pomocy nie moglibyśmy może nigdy wykonać w najtwardszych skałach takich tuneli olbrzymich jak św. Gotharda, Hoosac i innych, albo budowa ich zajęłaby nieporównanie więcej czasu. Oprócz tego, karczowanie lasów, przełamywanie lodów nagromadzonych i tamujących rzeki, jest jej siłą potężną wybuchową znacznie ułatwione.

Przypatrmy się trochę bliżej tej nowej potędze.

Każdy zna dobrze płyn słodki, oleisty, używany tak często w sztuce toaletowej, zwany gliceryną. Otrzymuje się z tłuszczów rozmaitych przy fabrykacji świec i mydła, jako produkt uboczny.

Jeżeli tę glicerynę cienkim strumieniem będziemy wpuszczali do mieszaniny kwasu azotowego z kwasem siarkowym powszechnie znanym pod nazwą witryolu, to żadnej zmiany zewnętrznej na glicerynie nie zauważymy. Na dnie naczynia zbierze się taki sam płyn oleisty, żółtawy. Lecz skład chemiczny tego płynu zmieni się ogromnie. Mamy wtedy zamiast niewinnego, słodkawego płynu używanego do nacierania ust, aby nie pękały od wiatru — strasliwą wybuchającą materję. W ten łatwy sposób otrzy-

mujemy nitroglicerynę, wymyszy ją poprzednio wodą dla zupełnego usunięcia kwasów.

Płyn ten dziwnie się zachowuje wobec ognia. Można w nim świecę zagaścić nie spowodując wcale wybuchu (nie radziłbym jednak nikomu robić tę próbę), gdy tymczasem silne wstrząśnienie, wybuch innego jakiego ciała, uderzenie, zamienią całą masę w jedną chwilę w gazy rozrywające. W ogóle zauważono, że rozmaity rodzaj podpalania nitrogliceryny, nawet zwykłego prochu, wywołuje rozmaite skutki. Do niedawnego czasu przypuszczano, że jedna i ta sama ilość prochu w jednakowych warunkach zawsze daje tę samą siłę wybuchową.

Nowsze atoli doświadczenia pokazały, że jednym i tym samym nabojem prochu można wywoływać skutki podwójne, potrójne, a nawet poczwórne.

Poszukiwania p. Abła znakomitego chemika angielskiego dowiodły, że ciała wybuchające potrzebują wzbudzących w nich pewnego rodzaju drgania sympatyczne. Zwykle zapalenie substancji nie daje dobrych rezultatów. Bawelna strzelnicza daleko lepiej wybucha zapalona prochem, aniżeli ogrzana do potrzebnej do zapalenia temperatury.

Wybuchająca masa kapiszonowa, składająca się z tak zwanego piorunianu rtęci (Nitrocyanometyl rtęciowy), wybuchem swoim powoduje natychmiastowy wybuch nitrogliceryny, podczas kiedy ta ostatnia może być ogrzana do 200 stopni i dopiero wtedy się zapala.

Wybuch nitrogliceryny w pewnym miejscu może spowodować wybuch innej masy niedaleko leżącej. Dla tego też przy próbach trzeba jak najdalej trzymać większe masy tej substancji. Drgania udzielają się przez powietrze, tak jak drgania jednej struny wywołują drgania innej struny tego samego tonu.

Jest jeszcze jedna materia wybuchająca, zwana jodkiem azotu, której wybuch spowodować można pociągnięciem smyczka po skrzypcach. Jest to wybuch zupełnie na zimno, pokazujący, że bez ognia obejść się można.

Te doświadczenia doprowadziły do ważnego odkrycia, że siła niszcząca jakiegokolwiek materji wybuchowej zależy od środka spowodującego wybuch, zależy od zapalnika. Zdaje się, że wybuch słabszy lub silniejszy zapalnika daje popęd całej masie, pobudza ją także do słabszego lub silniejszego wybuchu.

Dynanit jest, jak powszechnie wiadomo, mieszaniną nitrogliceryny z piaskiem kwarcowym lub ziemią trypłową. Piasek gra tutaj rolę gąbki nasiąkniętej nitrogliceryną. Taką masę stałą daleko łatwiej przewozić i używać w danym razie, aniżeli ciało płynne jak nitrogliceryna.

Otóż wracając do poprzedniego, jeżeli dynamit zapalimy zwyczajnie, to będzie się palił bez wybuchu. Zamknięty ze wszystkich stron i podpalony, wybucha wprawdzie, ale jeszcze z siłą nie bardzo wielką, bo zaledwie przechodzącą 2 razy siłę prochu.

Dynamit zapalony gwałtownym wstrząśnieniem np. wybuchem kapiszona wywiązuje siłę pięć razy większą niż poprzednio, tj. 10 razy większą od takiej samej ilości prochu.

W ogóle rozmaite doświadczenia w tym kierunku robione doprowadziły do wniosku, że wszystkie materje wybuchające, nie tylko dynamit, wybuchają dwójako: raz potężnie pod wpływem wstrząśnienia, drugi raz znacznie słabiej pod wpływem zapalenia. Proch nasz nie wybucha w zwykłym użytku dostatecznie, bo zwykle kapiszony nie wstrząsa go dość silnie. Lecz gdy kapiszonem zapalimy najprzód trochę nitrogliceryny, a dopiero proch za jej pośrednictwem, to następuje wybuch cztery razy silniejszy.

Oto tabliczka przedstawiająca różnice tych dwóch rodzajów wybuchania dla różnych ciał. Siłę wybuchającą prochu przyjęto za jednostkę.

	Siła wybuchająca przez zwykłe zapalenie	Przez wstrząśnienie
Proch zwykły	1.00	4.34
Nitrogliceryna	4.80	10.13
Bawelna strzelnicza	3.00	6.46

Te dane wystarczają do wytłumaczenia, dla czego tak różne skutki otrzymywano jednym i tym samym nabojem dynamitu. Oto, uderzenie było niekiedy za słabe, i dziś robią w kapiszonach grubszą pokrywę, przez co uderzenie masy piorunującej staje się gwałtowniejszem.

Środek otaczający masę eksplozującą, może



także mieć wpływ na jej siłę wybuchową. Abel zauważył, że jeżeli bawełnę strzelniczą (jest to substancja, którą się otrzymuje tak samo, jak nitroglicerynę, przez zanurzenie bawełny w mieszaninie kwasu azotowego i siarkowego) ściśniętą i zanurzoną w wodzie zapalimy, to wybuchu ono daleko silniej, aniżeli w zetknięciu z powietrzem.

(Dok. nast.)

## Piśmiennictwo zagraniczne.

(Dr. Richard Roepell *Polen um die Mitte des XVIII Jahrhunderts*, Gotha 1876. — Ciąg dalszy.)

Znane są wypadki, które zawichrzyły krajem, gdy August III z obcą pomocą na tron polski wstępował. Z tej zawieruchy zdarzeń wystąpiło na plan pierwszy kilka postaci związanych węzłami pokrewieństwa, a znanych w historii pod ogólną nazwą „familji“. Byli to Czartoryscy i ich rodzinne koło, którym udało się zająć najbliższe stopnie tronu. Roepell, może nie zawsze dość wiernymi ale charakterystycznymi rysami kreśli wizerunki głównych przedstawicieli „familji“. Na jej czele, a zarazem na czele partji dworskiej, sympatyzującej z Rosją, stali dwaj bracia Czartoryscy — Michał i August. Mimo odmienności charakteru — mówi autor — posiadali oni podobne uzdolnienie, którem przewyższali nie tylko ciemny i przesądny tłum szlachty, ale i równych pozycją współczesników. Od młodości nawykli nie jak ci do używania i marnotrawstwa, lecz do pracy i oszczędności, utrzymywali swoje finanse w porządku i pomnażali dobra, podczas gdy większość innych „panów“ przy całym swem bogactwie grzęzła w długach. Szczególniej młodszemu bratu, Augustowi, wojewodzie ruskiemu był wybornym gospodarzem. Nieustannie i umiejętnie kierował obszernymi, przez małżeństwo nabytymi dobrami tak, że podobno spłacił przeszło milion dukatów ciężącego na nich długu, i jeszcze podwoił dochody. To właśnie dawało mu zawsze środki do przeprowadzenia politycznych planów; dla nich miał zawsze otwartą kasę, gdyż „nie był niewolnikiem lecz panem pieniędzy.“ Z drugiej znowu strony obaj żyli i występowali po pańsku, ile razy zaszła tego potrzeba. Spreżyną ich polityki było ściąganie do siebie młodych utalentowanych ludzi, łożenie na ich edukację i popieranie w karierze. I w tym względzie wojewoda był szczególnie zdolnym. Bystrem okiem odgadywał ludzi, umiał oceniać ich charakter, przymioty i wady, delikatnie pochlebiać miłości własnej, pozyskiwać serca i umysły młodzieży. Chociaż zamknięty w sobie, milczący i w zachowaniu się pański, roztaczał na około siebie pewien urok. Umiał w przyciągający sposób — dawać. W gruncie była to natura zimna, w której rozum uczucia przeważał. We wszystkim, bo nawet we wspaniałomyślności miał na oku swój własny cel, ale potrafił tak go zasłonić, że zwykle był proszony o to, czego sobie najwięcej życzył. Przewidywał, jaką zachowywał w swych mowach, głęboki rozum, który wszystkimi jego krokami kierował, jego szlachetny i trzeźwy sposób wyrażania się, talent usuwania nawet cieniów wątpliwości w prawdę jego słów, wszystko to ludźmi świat. Powszechnie uchodził za wzór mądrości, prawego i łagodnego charakteru, za człowieka stojącego po nad słabościami i namiętnościami tłumu. Co więcej, umiał nawet pokonywać nieprzyjaciół familji, że osobiście zasługiwał na wyjątkowe uwzględnienie. Ztąd też

wszystko co najbardziej obrażało i raniło przeciwników, przypisywano jego starszemu bratu, gdy tymczasem w tej familji on głównie reprezentował zasadę panowania i korzyści własnej, ile razy sądził, że może coś przeprowadzić, nie ukazując ręki, która cios zadawała.

Zupełnie innym był kanclerz. Z natury serdeczny i wesół, dowcipny i towarzyski, lubiał wypowiadać swoje myśli bez żadnych osłonek. W szkole starego feldmarszałka Flemminga, który go wprowadził do publicznego życia i cenił swobodny dowcip, ostrą ironję i kłusający sarkazm, nawykł od młodości pozwalać sobie; a ponieważ wszyscy wiedzieli, jak wielki miał wpływ na Flemminga, znoszono więc te jego nawyki. Zostawszy samodzielnym zachował je. Uważał niemal za swoje prawo, każdemu, nawet tym, którym dobrze życzył lub czynił, mówić bezwzględnie prawdę, bądź nieubarwioną, bądź sztywną lub ironiczną. Naturalnie przez to wielu silnie obraził, lecz w ogóle tolerowano ten jego sposób postępowania, a wreszcie widziano w nim uosobienie katonowskiej enoty, zwłaszcza, że do swego stanowiska i urzędu był wysoce uzdolnionym. Nikt go nie przewyższał w znajomości cywilnego i państwowego prawa polskiego; z wielką cierpliwością słuchał stronnictw, a sąd jego był zawsze bystry i trafny. Przy obsadzaniu trybunałów, urzędów i starostw umiał wyszukiwać najzdadniejszych ludzi i o ile mógł wpływać na ich wybranie. Mało przytem zwracał uwagi na ród i często powoływał takich, którzy przez swe urodzenie lub stosunki należeli do przeciwnej partji. Wprawdzie był on na tyle przezornym, ażeby ich ilość nie przeszkadzała jego planom, zawsze jednak zyskiwał sobie sławę bezstronności i pomnażał liczbę swych sprzymierzeńców. W ogóle jak gdyby się urodził na przewodnika partji. Nie cofał się przed żadnym, ani fizycznym ani duchowym wysiłkiem, i szedł z niezłomną wytrwałością do swych celów. Dopóki go wiek i niepowodzenia w sile nie osłabiły, nigdy nie tracił nadziei powodzenia i nawet wtedy, gdy mu się nieszczęście, widział rzeczy tylko z dobrej strony i jej się trzymał. Nikt lepiej od niego nie umiał obchodzić się ze szlachtą na sejmikach. Wesółością, dowcipem, otwartością i wymową porwał tłum za sobą. Przytem znał jak żaden inny nie tylko imiona, ale przydomki mnóstwa szlachty, a jako bystry znawca ludzi, wiedział w oka mgnienia z jakiej strony można każdego ująć i pozyskać.

Widzimy więc, że bracia wybornie się dopełniali. Obu wspólnem było poczucie swej osoby, które przerodziło się w dumę, a u starszego nawet w jego piętę achillesową — w próżność. Z żywą i zarazem czynną ambicją dążyli ciągle do władzy i wpływu, założywszy sobie ostatecznie zdobyć dla swego domu koronę. Nie było to samo w sobie nic zdrożnego. Przecież każdemu polskiemu szlachcicowi powtarzano od dzieciństwa, że kiedyś może być królem, że elekcja jest największym palladium narodowej wolności!

Całe pokolenie innych wielkich familji stało pod względem umysłu, talentu, wiedzy i możliwości, politycznego i obyczajowego ukształtowania daleko od nich niżej. Podczas gdy Potoccy lub Radziwiłłowie przedewszystkiem myśleli tylko o swoich osobistych interesach, Czartoryscy łączyli ze swoją korzyścią korzyść kraju, którego szkody i ułomności uleczyć pragnęli radykalną reformą. Kto spojrzy na ich całe życie i działalność, nie może powiedzieć, że pożąдали władzy

jedynie dla władzy. W tem położeniu rzeczy jakie wtedy w Polsce istniało, na tem stanowisku jakie ich rodzina w Rzeczypospolitej zajmowała, mieli rzeczywiście do wyboru tylko być młotem lub kowadłem. Można im poczytać za winę, że woleli być pierwszym niż drugim? że weszli na tę drogę i chwycili się tych środków, bez których przy charakterze, sposobie życia i myślenia swego narodu nie zdołaliby na niego oddziaływać a swych przeciwników pokonać? Zapewnie i to jest prawdą, że na podobieństwo innych nie gardzili w walce siłą i przekupstwem, że utrzymywali w swej służbie najbardziej osławionych i bijackich awanturników, tak zwanych Wołyńskich wilków, i ile razy uważali to za konieczne zrywali sejmy i sejmiki, gwałtem wstrzymywali trybunały i sprzymierzali się z Rosją. Nie oni jednak pierwsi przywołali Rosjan do Polski. Zanim się do nich przyłączyli, przekonali się po dwakroć (1717) i (1733), że w Polsce nie da się trwale przeprowadzić przeciw woli Rosji. Zresztą spłacali dług swojej epoce i narodowi, jako ludzie należący do tej epoki i tego narodu. Za to, co zgrzeszyli i w czem pobiłdzi, odpokutowali ciężko. Po długim życiu pełnem trudów, walk i pracy ujrżeli w późnym wieku swe dzieło rozbite a nadzieję odrodzenia się ojczyzny odsuniętą w dal okiem niedoścignioną.

Tak charakteryzuje Czartoryskich Roepell, czerpiąc, głównie rysy i barwy z pamiętników Stanisława Poniatowskiego. Pomijając wątpliwe szczegóły tego obrazu, uderza nas w nim przede wszystkim pewne łaskawe uprzedzenie, pewna wyrozumiałość autora dla tych magnatów, dla „familji“. Powtórzył się tu tenże sam fakt, który zaobserwować możemy u wszystkich historyków opracowujących nasze dzieje ostatniego wieku. Okres politycznego upadku Polski tak poplamiał wszystkie magnackie postacie, że myśl badacza stęskniona i daremnie szukająca jakiegoś czystsze go charakteru, mimowolnie daje się unieść każdemu jaśniejszemu rysowi, a wybraawszy z pomiędzy dusz poczernionych hańbą najmniej zbrukane, przelewa na nie całą tę sympatję, którą dla zupełnie czystej przygotowała. Na tem wygrywa zawsze „familja“ Czartoryskich w panowaniu Augusta III, chociaż żadna historjozoficzna sofistyka, żadne adwokactwo, żadna poślizliwość nie zdoła jej z plam obmyć. Tak jak wszyscy utytułowani rozbójnicy i oszuści tej epoki, Czartoryscy chwyłali się środków, które nie z naszego ale współczesnego stanowiska sądzono wycisnęły na ich imieniu i pamięci krzywdzące piętno. Argument, że oni chcieli pogodzić swój interes z interesem narodu, nie jest żadną dla nich obroną, gdyż ostatecznie wszyscy inni współzawodniczący z nimi w dobijaniu się o władzę, identyfikowali również własną sprawę z powszechną. Różnica więc mogła zachodzić tylko w drodze do tego celu i środkach, a w tych jak wiadomo, jedni drugim byli pokrewni. Jeżeli nadto wciągniemy w rachubę późniejsze skutki zachowania się stronnictw, to dla Czartoryskich winnych przewagi jaką w Polsce zyskała Rosja, wypadnie bardzo niepomyślny rezultat. Naszem więc zdaniem nie należy ich nigdy przeceniać. Z drugiej jednakże strony nie można ich sądzić zbyt surowo. W ogólności historyk winien być z zasadą zarówno pochwał jak i potępienia bardzo ostrożny. Pisząc dzieje zwykliśmy się wpatrywać tylko w postacie naczelne i tracić z oka tło, od którego one jako najwydatniejsze figury odstają. Nie dość szukać źródeł zepsucia w charakterze



jednostek, trzeba je odkryć i poznać w charakterze narodu. Wystąpienie pewnej grupy natur przegniłych nie może być przypadkowem, zupełnie nieharmonizującym ze zdrową naturą ogółu, lecz musi w nim mieć swoje główne przyczyny. Przyczyny te w epoce naszego upadku ujawniają się dosyć wyraźnie. Kto uważnie i obszernie zbada np. dzieje grodzieńskiego sejmku, ten z łatwością dostrzeże, jak dalece moralne zepsucie było powszechnem.

Zastanawiając się nad zdumiewającym przekupstwem, jakiego używali ajenci rossyjscy w przeciąganiu posłów na swoją stronę, pamiętamy tylko o niegodziwości agentów, a zapominamy zupełnie o tem, że naród dla którego przedstawiciele Katarzyna mogła wyasygnować pewną sumę pieniędzy i większą ich część przekupić, musiał być moralnie upadłym. Czytając współczesne pamiętniki, opisujące jak ochoczo bawiono się w Grodnie na balach prawie sąsiadujących z gmachem, gdzie kraj najeźdźca płatał, trudno dać wiarę obrazom takiej lekkomyślności i takiego patriotycznego bezczucia. Wyraźne tego zarody widzimy już za Augusta III. Nie dość więc powiedzieć że Radziwiłłowie lub Potoccy podminowywali kraj samolubnymi intrygami, trzeba jeszcze dodać, że ów kraj to znosił i do tego pomagał. Chociaż wielkie mogą być i są rzeczywiście zbrodnie magnatów, nie można na nich składać całej winy, ale musimy nią cały naród obdzielić. Ażeby w ciełe utworzył się rak musi naprzód to ciało uleść rozkładowi. W zdrowym pniu robaki się nie legną... Żaden Potocki, żaden Kossakowski nie wyrósłby i nie zgubił kraju za Zygmunta lub Batorego. Tak dobrze umiemy już na pamięć wstrętne przewinienia wszystkich magnatów, a tak niedostatecznie one nam nieszczęsnym obrót wypadków tłumaczą, że już raz dla ciekawości i prawdy należałoby rozpocząć historyczne śledztwo nie w życiu jednostek lecz całego narodu. Roeppel ogarnia go w swej pracy rzeczywiście, jego wszakże spojrzenia i obserwacje są tak przelotne, że zwykle uczy nas odkryć znanych. Znać że dzieje te pisze cudzoziemiec dla cudzoziemców, dla których one są bardziej niż dla nas obce i którzy niechętnie wchodziliby za autorem w szczegóły. Tymczasem my się za nim dalej udajmy, dla przekonania się dokąd nas doprowadzi.

Gdyby Augusta III trzeba było określić jednym wyrazem można by go nazwać leniwcem. Przyszedłszy na świat zasnął i nie przez całe życie nie zdołało go obudzić. Fryderyk Wielki opowiada ciekawą z nim konferencję. Raz w Dreźnie namawiał go, ażeby wojska saskie w połączeniu z pruskimi wpadły do Morawji i zdobyły ją dla Saksonji. Na wszelkie propozycje August z wyrazem znudzenia na twarzy odpowiadał tylko: tak. Obecny przytem Brühl, któremu ta scena dokuczyla, przerwał układy uwagą, że opera się zaczyna. „Chociażby król Polski — powiada Fryderyk — mógł być opanować dziesięć królestw, to nie wstrzymałoby go ani jednej chwili. Poszedł — na operę.“ Że taki monarcha musiał się w rządach wyręczać — rzecz naturalna. Głównym jego pełnomocnikiem był Brühl, człowiek, który według ustaw krajowych jako cudzoziemiec nie miał prawa do żadnego urzędu. Minister ten zyskał sobie u współczesnych i potomnych sławę zręcznego polityka. W rzeczywistości jednak była to zdolność bardzo małej miary — dyplomatyczny kramarz, który umiał operować tylko bardzo drobnymi i zużytnymi środkami w zakresie

swego własnego interesu. Szerszych widoków myśl jego nigdy nie obejmowała i potrzeba było malutkiego króla ażeby on mógł wydawać się wielkim jego ministrem. Klócił się z zagranicą i ssał polski kraj dla siebie — taki był jego program i tryumfy. (C. d. n.)

## TEATR.

*O niedzielnych popołudniowych przedstawieniach.*

O tej innowacji w teatrze naszym, która jak nowość każda, a nadto pożyteczna ze wszech miar, znalazła ogólne uznanie, mieli czytelnicy nasi pobieżną tylko w *Tygodniu* wzmiankę. Powołując się na nią, nie będziemy się długo rozwodzili, jak dalece ten pomysł przedstawień popołudniowych jest szczęśliwym a korzystnym, tak dla dyrekcji teatru, jak dla najszerszej publiczności. Korzyści tu dla stron obu aż nadto widoczne. Przy kasie zawsze natłok niezmierny, a amfiteatr literalnie przepełniony widzami; dyrekcja prezentuje młode siły publiczności, i pewna jej pobożania, ze spokojem studjuje, ile ten Davison lub owa Ristori *in spe* posiada rzeczywistego talentu dramatycznego, co więcej, czy talent ten znajduje sympatję publiczności, — czynnik przecie do powodzenia artysty niezbędny. Publiczność zaś, ma doskonałą sposobność przepędzenia dwu godzin poobiednich, i miłą rozrywkę za nader tanie pieniądze, bo jak wiadomo, bilety wstępu więcej jak o połowę ceny niższe. Szczególniej dla dziatwy i biedniejszej młodzieży rękodzielniczej zabawa wyśmienita, czego dowodem często odzywające się głosy dziecięce i huczne aplauzy galerji i parteru, pochodzące widocznie z młodych piersi, a dobrze zapracowanych więc silnych dłoni.

Reżyserem tych produkcji nowiejuszowskich jest p. Zboński, i jemu główne zawdzięczać powinni: młodzi adepci Melpomeny swoje postępy rychłe na poczętej dopiero drodze artystycznej; publiczność zaś uczeszczająca gromadnie na te widowiska, że się zawsze ubawi doskonale, i prawie zapomina, iż to bawią ją ci młodzi, a nie wypróbowani już w zapasach scenicznych artyści.

Wybór lekkich komedijek przedstawianych, z małym wyjątkiem jest bardzo trafny. Z wyjątkiem, powtarzamy, bo pozwolimy sobie zrobić, komu należy, uwagę, iż takie rymowane utwory Fredry (ojca), jak „Odludki i poeta“, „Zręczność i przekora“, nie koniecznie są stosowne dla początkujących artystów. Nie mają one wybitnej akcji dramatycznej, a główną zaletą ich produkcji może być tylko znakomita deklamacja, której przecie od początkujących żądać nie mamy prawa. Sprawiedliwość jednak wyznać każe, że nawet w tej mierze nadspodziewanie dobre widzieliśmy rezultaty.

Jak dotychczas, zprezentowała nam dyrekcja personal następujący: z kobiet panie: Kwiecińska, Skalską i Guerard. Z mężczyzn pp: Skalskiego, Sachorowskiego, Dworskiego, Nowickiego, Gostyńskiego, a ostatnim razem pp. Czarneckiego i Urbańskiego. Zastęp to, jak na początek, wcale poważny. Pozwól czytelnicy, że po krótko streścimy wrażenie, które wynieśliśmy z odbytych dotychczas przedstawień, nie wdając się w szczegółowy rozbiór grywanych sztuk.

Pani Kwiecińska posiada wszystkie warunki na dobrą i pożyteczną artystkę. Powierzliwość sympatyczna, głos dzwiczny, ruchy swobodne, co więcej nieoczekiwany nawet spokój na scenie i pewność siebie, zalecają ją nader korzystnie, i kwalifikują już dziś do ról szerszego zakresu. Przy dalszej pracy wytrwalej wróżyć można p. Kw. bardzo świetną przyszłość artystyczną.

P. Skalską widywaliśmy często, w chórach operowych, z pośrodku których widocznie usiłowała zwrócić na siebie uwagę przed innemi. Pani Sk. posiada głosik miły i gietki, dobrze nadający się już obecnie do lżejszych operetek; gdy się on wyrówna i nabierze pewnego woluminu w wyższych tonach, przysporzy dyrekcji wcale pożyteczną siłę do operetek. Dobrym to u p. Sk. objawem, że widocznie

korzysta z uwag, udzielonych jej w recenzjach dziennikarskich. Z tem przekonaniem radzimy jej, by raz na zawsze porzuciła, co najmniej już niestosowne na scenie, te znaki sympatji czy antypatji, rzucane dość niezręcznie pewnym spektatorom... Oznaki podobne mile bywają widziane n. p. w jakim *café chantant* paryskim, ale na poważnej scenie, przed audytorjum złożonem z ojców i matek rodzin, w towarzystwie dziatwy starszej i młodszej, są one co najmniej niesmaczne. Te kilka słów, na pozór cierpkich, podkładała nam obawa, by podobne niby niewinne wybryki, z czasem nie pozbawiły rzeczywistego talentu p. Sk. sympatji publiczności, której straty z pewnością nie nagrodziłyby jej chwilowe może sympatje pewnych spektatorów.

Ile włości można z dwu występów pani Guerard, posiadającej i powierzliwość ładną i głos dzwiczny, może być z niej z czasem artystka doskonała. Uważaliśmy, że p. G. wystudjowała była swoją krótką rolę w drugim swoim występie (Takie one wszystkie). Wprawdzie wystudjowała ją błędnie, przesadzając w tragiczności nienaturalnej, ale zawsze to zdradza, że młoda artystka pragnęła przejąć się rolą i pracowała w tym kierunku. Gdyby tylko zechciała rychno odzwyczaić się od upartego wpatrywania się w posadzkę lub sufit teatralny, a nadała przytem ramionom swobody więcej i okrągłych poruszeń, nie zaś trzymała je tak sztywnie przy sobie — to pewni jesteśmy, że przy pracy, pod umiejętnem kierownictwem, szybkim krokiem zdążyć będzie do znakomitego artyzmu.

Pan Skalski, występujący już długo przedtem w pomniejszych rolach, odbija korzystnie wobec towarzyszy swoich dobrą rutyną sceniczną. W rolach zwykłych żydków rozmaitego rodzaju, gra znakomicie i charakteryzuje się z fotograficzną rzec możemy podobizną. Trzeba mu przyznać prawdziwy talent do komiki drugorzędnej, a nawet na deskach prowincjonalnego teatru, pewni jesteśmy, zbierałby podobne laury, jakie p. Fiszer zbiera zawsze od publiczności lwowskiej.

Pan Sachorowski posiada nad spodziewanie wszelkie dobrą rutynę i znajomość sceny. Powierzone role oddaje sumiennie pod każdym względem, i kto wie, czy maluczko a nie ujrzymy go z powodzeniem występującego przed publicznością wieczornych spektakłów.

I p. Dworski nie pierwszy raz prezentuje się widzom. Ma warunków i chęci dobrych dostateczną dozę; przy pracy i korzystaniu z wzorów, jakie mu następczą przedstawienia wieczorne, spodziewajmy się, iż wyrobi się na dobrego reproduktora ról mu powierzanych.

O p. Nowickim — jak to powiadają, na dwoje babcia wróżyła. Wierzmy, że wywróżyła na dobre. Na razie radzilibyśmy mu, by się prościej trzymał na scenie, a nie garbił tak nieestetycznie.

Pan Gostyński ma inteligentną powierzchowność, głos pełny, męski, byle w przyszłości miarkował go należycie, — a zresztą? Reszta zawisa od wytrwalej a żmudnej pracy.

Na ostatniem przedstawieniu widzieliśmy po raz pierwszy pp. Urbańskiego i Czarneckiego. Pierwszy wywiązał się wcale dobrze z pociesznej roli wieśniaka Gottlieba w operetce „Joasia płacze, Jaś się śmieje“, i dał nam poznać swój głos barytonowy, dość miły, i dobry słuch muzyczny. Nie sądzić można z tego debiutu pierwszego, będzie on wcale dobrym nabytkiem dla operetki.

Pan Czarnecki wystąpił w obrazku „Zręczność i Przekora“ w roli amanta i okazał, iż ma wiele pomyślnych warunków na przyszłego amanta scenicznego, byle tylko jak najprędzej pozbył się zwykłej u początkujących artystów myśli, iż stworzony jedynie na tragika czystej wody.

Na ostatniem przedstawieniu, w przestanku odśpiewał pan Guberski basową arję Sylwy z Ernani'ego. P. Guberski śpiewa zwykle w chórach, i głos jego widocznie wyrobiony w niskim rejestrze, ma nawet dźwięk pewien metaliczny. Nie można dziś tego powiedzieć o tonach wyższych, co gdyby p. Gub. osiągnął a deklamować w śpiewie się nauczył, może być wcale dobrym *basso cantante*.

Stan. W.



# POGADANKI.

## IX.

Od boleśnej bardzo wiadomości przychodzi mi zacząć „Pogadankę“ dzisiejszą. Seweryn Goszczyński umarł we Lwowie, w piątek d. 25 lutego o godzinie 8. rano, w siedmdziesiątym trzecim roku pięknego swojego żywota. Mimo tak późnego wieku zgasłego wieszcz, wypadek ten dla przyjaciół, znajomych i wielbicieli jego był wcale niespodziewanym, zważywszy iż staruszek trzymał się krzepko i zdawał się być pełnym siły. Gdy się rozeszła wiadomość o jego chorobie, mieliśmy wszyscy nadzieję, że przebieg jej będzie szczęśliwym. Tymczasem inaczej się stało, i znowu jednej z największych i najpiękniejszych naszych postaci zabrakło nam na tej ziemi. Jeżeli w obec tak smutnej katastrofy może być mowa o okolicznościach pocieszających, zaliczylibyśmy do nich to, iż szczęśliwszy od Mickiewicza, Słowackiego i Krasińskiego, Goszczyński zamknął oczy na rodzinnej ziemi, otoczony czią i miłością ziomków, i jakimikowiek przecież, drobnymi dowodami ich wdzięczności. Na ruskopolskiej ziemi ujrzał po raz pierwszy światło dzienne, i na niej też zgasło ono dla niego na zawsze, w niej spoczną jego kości. Co ukochał za życia, mieć będzie po śmierci, a grób jego i napis, który na nim położymy, będzie świadectwem panowania jego myśli nad żywymi. Żołnierz, wieszcz i tułacz przemawiać będzie do nas po wszystkie czasy rycerskiem, gorącym i rzewnem słowem, które nie da zgasnąć jego pamięci, i które królować będzie wśród ruin, aż nowy gmach kiedyś powstanie z ich gruzów.

W następnym numerze, *Tydzień* poda szczegóły dotyczące życia śp. Seweryna i jego pogrzebu, byłoby bowiem niewłaściwem, zbywać to w rubryce poświęconej pobieżnym wzmiankom o wypadkach powszednich i mniej ważnych. Tutaj należy jeszcze tylko uwaga, że nasz cmentarz Łyczakowski ma już dzisiaj, na wzór kościoła opactwa w Westminster, swój *Poets' Corner*: spoczywają tam między innymi Szajnocha i Grottger, teraz zaś grób Goszczyńskiego doda uroczystej powagi temu przybytkowi umarłych. Na wszelkie tedy uznanie zasługuje okazana niedawno dbałość gminy tutejszej o to, ażeby ile możności upiększyć to miejsce, już z natury bardzo piękne. Szkoda tylko, że zdaniem znawców, nowa brama mogła być pod względem architektonicznym wypaść gustowniej. Nie wina to miasta, które nie szczędziło kosztów, ale wina pp. architektów, którzy jakoś nie mają szczęścia ze swojemi pomysłami dla budynków lwowskich.

\* \* \*

Byłoby niesłusznem, gdybyśmy to niepowodzenie kładli na karb naszych wyłącznie ludzi fachowych. Nie wiedzie im się w całym świecie. Ktoż obliczy, ile milionów np. kosztowała regulacja Dunaju pod Wiedniem? A ile tam znakomości z różnych stron świata podawało plany, obliczało siłę i kierunek prądu, moc i wysokość tam i grobli! Rezultat był ten, że Dunaj najpierw nie czekając na pozwolenie pp. inżynierów wdarł się w nowe swoje łożysko, a następnie, jak gdyby wcale nie był uregulowanym, po puszczeniu lodów jak co roku utworzył zator z kry i zalał wszystkie niziny które zwykle zalewa. Dziwna rzecz, iż rzeka aż po Wiedeń zasilana wyłącznie

niemieckimi wodami. objawia taki brak ducha wiernokonstytucyjnego, i protestuje tak dobitnie przeciw panującemu systemowi. Powiedziano mu: Czesi, Morawcy, Słowiańcy Polacy i Rusini dadzą pieniądze na to, ażebyś nie zagrażał Wiedniowi. Czesi, Morawcy, Słowiańcy, Polacy i Rusini dali pieniądze, bo nie mogli ich nie dać. A Dunaj na to: *Justamentnöt!* (Otóż nie!) i wylał znowu po swojemu, jak buntownicza Wisła albo konspiratorski San wraz z Wijarem. Ile to jeszcze wody upłynie, nim wszystka będzie tak karną i potulną, jak wzorowa Sprea pod Berlinem? Nawet lwowska Peltew od czasu do czasu wyprawia rozmaite rebelie, zapewne śni jej się wówczas, że jest republikańskim Missisipi!

\* \* \*

Nie przesumiało też jeszcze wzburzenie, wywołane wizytą ks. kardynała w Krakowie. Ultramontanie hałasują głównie na *Dziennik Polski*, że im naruszył ich świętość. Im mniej ich jest, tem głośniejsze krzyczą, każdy natęża się bowiem za dziesięciu. Ogół podziela wprawdzie bez wyjątku zdanie, że nie godziło się otaczać ks. kardynała aureolą męczeństwa narodowego, ale nie byliśmy Polakami, gdyby i w tej mierze nie zachodziły różne odcienia opinii. Między tymi mianowicie, którzy nie zgadzają się z liberalną prasą w jej sądzie o ks. kardynale, spostrzegć się dają trzy główne typy. Pierwszy z nich znajduje swój wyraz w *Gazecie Narodowej*. Jej zdaniem wszystko jest dobrem i chwalebnem, co irytuje Prusaków. Być to może, ale *Gazeta* zapomina, że nie nie irytowałoby Prusaków tak bardzo, jak gdyby spostrzegli, że Polacy własnej swojej idei narodowej zbyt wiele przypisują siły żywotnej, by uważali za rzecz potrzebną szukać dla niej punktu oparcia w zatargach między władzą świecką a duchowną, toczących się o rzeczy nie mające nic wspólnego z dążeniami narodowemi. Drugim typem jest „szlachcic, udający pana.“ Jużci, jeżeli tytuł książąt i hrabiów liczy się do obozu ultramontańskiego, to taki podhrabia musi koniecznie policzkować przy każdej sposobności zdrowy rozsądek i własne lepsze przekonanie, inaczej bowiem ludzie przypuszczaliby, że nie jest w przyjaźni, dajmy na to, ze Stasiem, i że nie bywa na herbacie u cioci Kizi, która, jak zapewnia *Szczutek*, pragnęła być tą „szmendefera“, po której przyjechał ks. kardynał do Krakowa. Nasz podhrabia wyrzeka tedy na *Dziennik* i na *Tydzień* najmniej siłą tyłu koni, ile ich miała lokomotywa tocząca się po owej „szmendeferze“, i wioząca purpurata. Trzecim, a może najniebezpieczniejszym typem jest obywatel, który znajduje, że zrobiono *trop de bruit pour une omelette*, i że księdzu prymasowi zrobiono zbyt wiele zaszczytu, zajmując się tak obszernie jego wizytą. Byłoby to niezmiernie opłakaną rzeczą, gdyby wobec kadzideł i demonstracji ultraklerykalnych nie znalazło się w Polsce ani jedno pismo, mające odwagę wypowiedzenia całej prawdy. Są sprawy, które można uśmiercić milczeniem, a są inne, które wzrastają do groźnych rozmiarów, w ciszy i ukryciu. Do takich należą właśnie knowania partji ultramontańskiej. Jaka jest ich tendencja, to *Czas* i inne pisma wypowiadają zbyt otwarcie, ażeby wolno było nie wiedzieć o tem. Otóż i demonstracje na cześć ks. kardynała nie miały innego celu, jak tylko pod pozorem oddania hołdu księżęciu kościoła zwerbować jak najwięcej zwolenników dla zasad, jakie np. wyklada p. Walewski, a które dadzą się

streścić w słowach: „Niech Polska będzie pruską, niech będzie moskiewską, byle była katolicką.“ Przeciw zasadom tym protestować głośno przy każdej sposobności, jest obowiązkiem prasy.

\* \* \*

Ze wszystkich stron, nędza zagląda nam w oczy. Nędza moralna z tomów pism, wyrażających teorię podporządkowania interesów narodowych pod obce, nędza materjalna z powiatów dotkniętych nieurodzajem, brakiem paszy dla bydła i w ostatnich czasach powodziami. Klęska musi być wielką, skoro już nawet rząd uznał za potrzebne pomyśleć o pomocy. Pomoc ta wszakże nie będzie dostateczną i nie przyjdzie z ręki, z której chcielibyśmy, ażeby ją lud otrzymywał w razie potrzeby, bo inaczej, nie przyzwyczai się widzieć w niej rękę przyjaźną i życzliwą. Zjazd delegatów Tow. rolniczego, odbywający się właśnie we Lwowie, rozważy zapewne tę sprawę i zajmie się nią gorliwie. Na powitanie więc i zachęte pp. delegatom, ustępuje Pogadanka miejsca wymowniejszym od niej słowom Syrokomli, napisanym przy sposobności podobnego zjazdu, i w warunkach takich jak dzisiejsze. Słowa te będą skuteczniejszemi od każdej współczesnej odezwy.

O goście szlachetni! i cześć wam i zdrowie!  
W czas dobry witajcie nam w mieście!  
I groszem i duchem bogaci mężowie,  
Co czołem krainy jesteście!  
Gdy wasze dostojne obrady i prace  
Z wysoka przeżegnał Jehowa,  
Otwórzcie swe serca! bo do nich kołace  
Ubogi, sierota i wdowa!

Na polach, we żniwa plon chybił żniwiarza,  
Złe wieści latają żałośnie;  
I wioskom i miastom głód smutny zagraża,  
Truchlejem, gdy wspomnim o wiośnie.  
Gdy waszą troskliwość zajmuje tak szczerze  
Po wioskach niedola ludowa,  
Niechajże i w mieście jałmużnę odbierze  
Ubogi, sierota i wdowa!

Gdy płacąc społeczne zasługi i czyny,  
W szlachetne zbieracie się grona,  
Gdy uczyt dajecie wybrańcom krainy,  
Wołając ich zacne imiona:  
Niech stara gościnność, stosownie do chwili,  
W służnej się granicy zachowa!  
Mniej kilku toastów — a już się posili  
Ubogi, sierota i wdowa!

Tam, w domach — rodziny modlą się za wami,  
By sprawy szczęśliwie się wiodły;  
A cóż wam zaszkodzi, że z rodzin modłami  
Ubodzy połączą swe modły?  
Gdy szczodra dłoń wasza ich nędzę umniejszy,  
Bóg ziści dziękczynne ich słowa,  
I może wymodlą urodzaj plenniejszy  
Ubogi, sierota i wdowa!

Wilno 1855 r.

Jan Lam.



## SEWERYN GOSZCZYŃSKI

poeta, żołnierz, gorący patriota i mąż enót wzniosłych, zmarł we Lwowie dnia 25. lutego w 73 roku życia.

Cześć Jego pamięci!



## BIBLIOGRAFJA.

### Polska.

— Pamiętniki Marcina Matuszewicza kasztelana brzesko-litewskiego 1714 — 1765, wydał Adolf Pawiński. Warszawa — Gebethner — 1876 — Tom I — III.

Autor powyższych „Pamiętników“ dotychczas mało znany w piśmiennictwie polskim zajmie teraz dzięki wydawcy wybitną rolę w literaturze naszej. Marcin Matuszewicz, kasztelan brzesko-litewski, tłumacz Horacjusza, rianowicie jego satyr, znakomity statysta polski, władający dziwnie pięknie językiem polskim, należy do wybitniejszych poetów epoki Stanisławowskiej, a że znał prawo narodowe więc piastował także wyższy urząd i był posłem na sejm w r. 1767. Pamiętniki będące własnością pani Marii z Józefowiczów Hlebičkih Rusieckiej, której uprzejmości ten szacowny zabytek z przeszłego wieku zawdzięczamy, pisał autor w późnej starości. Siegają one od r. 1714 — 1765. Spuszczona to nieocenionej wartości tak pod względem historycznym, jako też obyczajowo-społecznym. Właściwie dopiero od r. 1754 zaczyna się opowiadanie więcej szczegółowe. Autor spisał tu wszystkie drobniaki swego życia ale wszystkie charakterystyczne, odsłaniające nam tajniki jego duszy, pełnej nauki i treści. Od r. 1714 do r. 1754 dał nam dzieje swego narodu. Wydawca ułożył z tego jako z całości odrębnej spory tom, dzieląc treść na piętnaście rozdziałów. Na czele każdego rozdziału umieścił dla jaśniejszego poglądu spis treści. Wydawca oglądając się także raczej na licznych czytelników niż na szczupłe grono badaczy, zmienił wszędzie pisownię rękopismu, odznaczającą się właściwością XVIII wieku na nowoczesną, przez co książka stała się dla ogółu czytających przystępniejszą, na czem jednak specjaliści naukowcy mocno ucierpieli. Wyrazy i zwroty łacińskie zastąpiono polskimi, właściwości jednak zachowano ściśle według brzmienia tekstu. Pamiętniki te treścią i formą przypominają nam historyków jak Naruszewicz i Lelewel, zdradzają bowiem głębszą naukę, bystrość poglądu i są żywo opowiedziane. Wdzięczność winniśmy wydawcy, który obdarzył nas takim upominkiem, poprzedzając go jeszcze treściwym życiorysem zgasłego męża stanu i pisarza.

## Wiadomości z kraju i ze świata.

### Literatura, sztuka i nauka.

— Ulubiony nasz lirnik mazowiecki, Teofil Lenartowicz, nadesłał do Lwowa z Florencji, gdzie stale przebywa, ustępy z niedrukowanego poematu swego pt. „Piekielni.“ Mieliliśmy sposobność czytania tych scen oderwanych, i możemy zapewnić czytelników, że natchnienie mazowieckiego barda nie zawiodło ogólnego oczekiwania. Nie zawiodło, powtarzamy, bo forma w jaką Lenartowicz przyoblekł nowy swój utwór, dotąd przynajmniej była mu zupełnie obcą. Całość poematu, w formie dramatycznej, przedstawia się majestatycznie. Są tam ustępy niepospolitej siły i tragiczności — opowiadania malownicze, charakterystyczne — jak np. głównego bohatera dramatu Stefana — spżowce. Ogień twórczy, natchnienie prawdziwe — tryskają z każdej sceny, z każdej niemal frazy. Nie mamy prawa uprzedzać sądu publiczności, zastrzegł to sobie autor — i słusznie. Ale niech nam wolno będzie wyrazić ogólne życzenie, aby czcigodny autor nie dał długo spoczywać w tece utworów, którego z tak żywym zajęciem wyglądamy. O ile sąd nasz o tym nowym utworze Lenartowicza jest słusznym, przekonana się najlepiej sam czytelnik *Tygodnia* z ustępu „Do córki Polki“, który w łamach dzisiejszego numeru zamieszczamy, dzięki uprzejmemu zezwoleniu autora.

— Powieść Jana Lama „Głowy do pozłoty“ wyjdzie wkrótce w drugiej edycji, ponieważ pierwsza jest już oddawna wyczerpana. „Hrabina Kosel“ J. I. Kraszewskiego wychodzi także w drugiej edycji. W ostatnich czasach tylko te dwie powieści doczekały się tak prędko dwóch wydań.

— Tom VIII dzieł Józefa Dzierżkowskiego opuścił już prasę i zawiera: Uniwersał hetmański; Na śmierć; Mara, dziewica węgierska; Tragedja i komedja; Dziwne zaręczyny; Epizod z r. 1831; Druchna. — Prenumerata była rozpisana tylko na tych ośm tomów. Chcąc by czytelnicy nasi mogli jeszcze przyjść w posiadanie dzieł Dzierżkowskiego

po cenie niższej, zachowujemy dla nich jakiś czas dotychczasową cenę prenumeracyjną. Kto więc przysłał 9 zlr. otrzyma franco wszystkie 8 tomów.

— Dnia 20go bm. odbyło się w Krakowie drugie posiedzenie komisji konkursu dramatycznego. Od 2 bm. nadeszło jeszcze nowych sztuk 19, tak, że razem jest ich teraz 33. Na drugim tem posiedzeniu komisja odsunęła od konkursu dramat: „Bohaterowie z czasów Jana Kazimierza“, ponieważ nazwisko autora nie było opieczetowane. Taki sam los spotkał dramat „Ingelburgis“ dla tego, że jest osnutym na tle historii francuskiej, a warunki tego-roczne opiewają, że tylko utwory osnute na tle historii polskiej będą przypuszczone do konkursu. Do wspólnego czytania polecono komedje: „Trzy flory“ i „Dwojake Gwichty“ — a odsądzono od czytania: „Krakusy“, „Wróż“, „Dramat z przeszłego wieku“, „Opuszczona“, „Pierwszy krok“, „Koszownica.“ Dziś odbędzie się nowe posiedzenie komisji.

— Znany nasz matematyk, dr. Żmurko, wysłał na wystawę międzynarodową przyrządów naukowych w Londynie, która zostanie otwartą dnia 4go kwietnia rb. 4 instrumenta własnego pomysłu, mianowicie: elipsograf, cykloidograf, parabolograf i hyperbolograf. Dr. Józef Żuliński wysłał także do Londynu planetarium własnego pomysłu i własnej konstrukcji.

— Jury artystyczne, które oceniało niemieckie dzieła sztuki przeznaczone na wystawę do Filadelfji, na 130 przysłanych przedmiotów odrzuciło tylko 6.

— W paryskim teatrze Vaudeville pojawił się nowy utwór sceniczny Emila Augier, pt. „Madame Caverlet.“ Jest to rzecz napisana w duchu młodego Dumasa.

— W Pradze odbędzie się na wiosnę rb. wystawa dzienników. Dotąd zgłosiło się już ze swemi okazami przeszło 2000 wydawców.

— Monachijska wystawa dzieł sztuki i przemysłu zapowiedziana na r. 1876 przybierze niespodziewane rozmiary. Wszyscy książęta niemieccy przyrzekli przysłać dzieła tak starożytne, jak nowoczesne, a nawet sławne drezdeńskie „Grünes Gewölbe“ otwiera bramy aby swojemi skarbami zasilic wystawę. Zapowiadają także skarby różnych kapituł i klasztorów.

### Podróże, odkrycia i komunikacje.

— O misji Liwingstona, która przez kilku bogatych kupców angielskich została założona w środku Afryki nad jeziorem Nyassa, przyszły wiadomości do Capstadt. Statek parowy, który misjonarze z sobą wzięli, dostał się szczęśliwie do jeziora i oddaje wielkie usługi. Podczas przeprawy przez kataraktę Murchison, musiano użyć do przeniesienia okrętu 700 ludzi. Mapunda, najznakomitszy szejka plemion mieszkających na południowych brzegach jeziora, okazał się przyjaźnym a za jego przykładem poszły plemiona mieszkające nad rzeką Sire. Misjonarze są zdrowi — a kraj cały teraz spokojny.

— Według dalszych wiadomości z Olimpij znaleziono nareszcie cały posąg Nike, składający się z pięciu bloków. Z odkopanego bożka rzek, głowa jest rzadkiej piękności, z wyrazem twarzy nader łagodnym i doskonale zachowana w najdrobniejszych szczegółach. Znaleziono także olbrzymią figurę kobiecą, w stylu starożytnym, odpowiadającą najzupełniej sławnej Weście Giustiniani, tylko nierównie żywej i piękniej wykończoną.

— Gazeta „Sybir“ pisze, że uczestnicy ekspedycji chińskiej, na czele której znajdował się pułkownik Sosnowski, przywieźli ze sobą niezmiernie wiele bardzo ciekawych przedmiotów, a między innemi godną uwagi mapę Chin, w rozmiarach odpowiadających na jeden cal pięciu wiorstom. Cała ta ogromna mapa stanowi gruby atlas, w którym na pojedynczych pasach mieszczą się całe Chiny, podzielone na strefy według szerokości geograficznej. Każdy taki jeden pas, odpowiada pewnej strefie i przedstawia ją w kierunku od zachodu na wschód. Ciekawa ta mapa nabyła została dla Towarzystwa geograficznego.

— Jeneralny dyrektor poczt i telegrafów tureckich, Jawer Pasza, wypracował z pomocą pana Scudamore, rzeczoznawcy przysłanego do Konstantynopola od angielskiego rządu, projekt codziennej komunikacji pocztowej między Konstantynopolem a Wiedniem. Oto szczegóły projektu: Umyslny pociąg pocztowy wychodzi codzień o godz. 5 wieczór z Kon-

stantynopola; w 12 godzinach staje w Adrianopolu. w 4 w Jamboli, ztąd w 14½ (pocztą idzie konnymi kurjerami tatarskimi do Szeitandjik) dalej kolejną w 3½ godz. do Ruszczuku, w 1 godz. (okrętem) do Giurgewa, w 3 godz. 20 minut (koleją) do Bukaresztu, po 45 godz. 43 minut staje we Wiedniu — zatem całą przestrzeń przebywać ma tylko w 84 godzinach.

### Przemysł.

— Roczny wyrób rękawiczek we Francji z rozmaitych gatunków skór szacują na 2.500000 tuzinów par. Przeciętna cena tuzina wynosi 35 — 40 franków zatem ogólna wartość produkcji przedstawia poważną cyfrę 100 milionów franków. Trzy części gotowego towaru wysyłają za granicę, a czwarta zostaje w kraju. Wyrób w tej jednej gałęzi przemysłu zatrudnia 90.000 osób! Używają między innemi psiej skóry a nawet ze szczurów. Ostatnie są poszukiwane dla swej delikatności i miękkości.

### Publiczne bezpieczeństwo.

— Szereg nader ciekawych dat o publicznem bezpieczeństwie w Italji, o brygantyzmie i zakładach karnych, zawiera budżet włoskiego ministra spraw wewnętrznych. Wszystkie wydatki jego wynoszą w tym roku około 60 milionów lir, z tego prawie 10 milj. idą na etat bezpieczeństwa publicznego, a 31 milionów na zakłady karne. Rząd utrzymuje 1542 oficerów policyjnych i 12 kwestorów, z ostatnich każdy pobiera 5.000 lir rocznej pensji. Co dotyczy brygantyzmu w południowych Włoszech i na Sycylji, rzecz się z nim ma obecnie, jak następuje: W Kalabrii dwaj bryganci Filippo Gordini i Francesco Esposito Paonessa w połączeniu z Salinarpim i Tignanellim niedobitkami bandy Lepianego, i kilkoma zbiegłymi zbrodniarzami, sieją postrach po całym Kozyntyńskim; w prowincjach Salerno i Basilicata uwijają się czterej nadzwyczaj zuchwali rabusie, pozostali z bandy Capuccino; w Sycylji rozpruszyło się sześciu towarzyszy Francesca Capraro, a władze żadną miarą nie mogą wytropić ich kryjówek; pomiędzy Caccamo a Termini gospodarze rewolwerem i sztyletem Antonino Leone w dobranem towarzystwie kilku wiernych przyjaciół; między San Mauro a Gangi utrzymuje się wciąż jeszcze sprytna banda z czterech hultajów z Rinaldim na czele; koło Messyny przebywa stale brygant Cuccinota, a w końcu, w prowincji Trapani operuje bez przestanku Giuseppe Nobili z kilkoma towarzyszami. Na ściąganie tych kilkudziesięciu hultajów wstawiono w budżet sumkę 170.000 lir, a jak długo policja ich nie wyłowi, każdy kosztuje z kasy państwa 6—8 tysięcy lir rocznie. Liczba uwięzionych dochodzi 85.500 z tych około 39.872 znajduje się w śledztwie. Otóż utrzymanie takich 85.000 indywiduów kosztuje olbrzymią sumę 31 milionów lir!

### Wojskowość.

— Flota austriacka otrzyma nowy port wojenny, którym na wodach dalmatyńskich ma być zatoka Sabenico, na ten cel bardzo odpowiednia.

## ROZMAITOŚCI.

— W jednym z pism niemieckich, znany i sławny malarz stosunków amerykańskich Feliks Lilla, opowiada interesujący ustęp o aresztowaniu mordercy. Ustęp ten dla jego silnie charakterystycznych rysów powtarzamy tutaj. „Było to w dżdżysty dzień wrześniowy. Parowiec kursujący po Missisipi przybył do Memphis i wysadził na ląd pewną liczbę podróżnych. Pomiedzy nimi znajdował się człowiek podeszłego już wieku, który rozkazawszy zanieść za sobą swoje pakunki, wszedł do hotelu właśnie w chwili, gdy wrzaskliwy dzwonek zwoływał wszystkich gości do sali jadalnej. Sto drzwi otworło się w jednej chwili z trzaskiem po korytarzach i schodach, zaroili się ludzie spieszący do stołu na łeb na szyję, znanym amerykańskim obyczajem, wedle którego nawet przy jedzeniu nikt nie ogląda się na zasadę „festina lente“ ale jakoby o zakład, jeden przez drugiego stara się co prędzej przełknąć strawne i niestrawne przysmaki amerykańskiej kuchni. Nikt się nie troszczy o sąsiada, chyba wzywając jego pośrednictwa w dostaniu się do solniczki lub pieprzniczki stojącej w oddaleniu. Cała ta zwierzęca ope-



racja trwa najwyżej kwadrans i dla spostrzegacza ma w sobie coś przerażającego. Nie dziwno tedy, że uwagę wszystkich obecnych zwróciła kłótnia wszczęta z początku zaraz objadu między dwoma obecnymi. Świeżo przybyły podeszły i poważnie wyglądający jegomość wpatrywał się od chwili zajęcia miejsc przy stole w sąsiada vis à vis, młodzieńca wysokiego nie nader przyjemnej powierzchowności, pomimo eleganckiego stroju. Obserwowany młodzieniec udawał, że nie nie spostrzega, ale małe jego ruchawe oczki zdradzały rodzaj niepokoju. Wreszcie podeszły jegomość wybuchnął: — A! Panie Webb — zawołał hamując się z trudnością — co za niespodziane spotkanie! Muszę panu „oznajmić, że go w St. Louis z niecierpliwością oczekują. — „Mylisz się pan co do osoby“ odparł zagadnięty młodzieniec chłodno. beczelnie mierzając wzrokiem pytającego. „Ja mam być Webb? Co to jest Webb? Ha! ha! Chodź no tu, Sam!“ — Jeden z usługujących murzynów przybliżył się. — „Jak ja się nazywam“ spytał młodzieniec. — Massa (pan) nazywa się Massa Newmann! — odrzekł murzyn, wykrzywiając twarz uśmiechem. „Na Jinga, tak i mnie się zdaje!“ — wybuchnął wysoki młodzian — nazywam się Newmann, mieszkam w tym hotelu od miesiąca i każdy zna mnie jako Newmanna! — I spluwając z lekceważeniem, dodał: „Webb, Webb? Co to jest Webb?... Dalibóg, nie wiem co to jest Webb?“ — Jeżeli pan nie wiesz, to ci powiem, — zawołał stary dżentelmen żywo. — Webb jest to największy łotr i oszust ze wszystkich, których dotąd jeszcze nie powieszono. I mogę panu zaręczyć że podobny do ciebie jak dwie krople wody! — „Dżentelmenowie! — zawołał młody człowiek, zrywając się z miejsca, wzywam was wszystkich na świadków, że nie mam bynajmniej miny łotra i oszusta!“ — Chwilowe zamieszanie powstało przy stole; jedni chcieli mówić, inni cofali się ruszając ramionami, gdy nagle od niższego końca stołu dało się słyszeć: „Proszę!“ — w tak rozkazującym tonie, że szmer ucichł. „Proszę, — powtórzył ten sam głos — i coż zrobił ten p. Webb?“ — Podeszły dżentelmen spojrział na pytającego i ujrzał przed sobą szeroko-barczystą, brodatą, silną postać, ubraną za prostotę, o siwych oczach i rysach brązowo spokojnych, objawiających nieugięty charakter. Snać ten pozór natchnął go zaufaniem, bo odrzekł grzecznie: — „Ser, p. Jonathan Webb, otrul w przeszłym roku w St. Louis kupca Willistona, bliskiego krewnego swego i dobroczyńcę, dla obrabowania go. Udało mu się to i to tak dobrze, że odkryto zbrodnię dopiero aż po ucieczce jego z łupem. Wdowa i dzieci ofiary giną w St. Louis z nędzy. Ja sam straciłem w tej sprawie kilka tysięcy dolarów, deponowanych u Willistona.“ — A jak godne nazwisko pańskie — spytał dżentelmen z końca stołu. — „Robert Ellis z domu Ellis i Morton dobrze znanej firmy w St. Louis.“ — I ja ją znam z opinii, odrzekł pytający. Czy zostaniesz pan dłużej tu w Memphis? — „Nie. Po załatwieniu kilku drobnych interesów odejdę jutro rano do Nowego Orleanu.“ — Dobrze, to wystarczy. Twierdzisz pan tedy, że pan tu obecny i mieniący się Newmann'em właściwie się nazywa Webbem i że on to obrzydliwą ową zbrodnią w St. Louis popełnił? „Mógłbym przysiąc na to, Ser — odparł podeszły dżentelmen. Miałem ja z tym Webbem dosyć do czynienia w swoim czasie: mogłem go więc dobrze poznać. Ponieważ jednak ten pan z taką siłą zaprzecza...“ — To odstepujesz pan od swego twierdzenia? — Hm! hm! mruknął Ellis. — Ale — rzekł głośnie — kto pan jesteś, co się mnie tak wypytujesz? — I jabym chciał wiedzieć to samo — wrzasnął wysoki młodzian z małemi oczkami niespokojnie się rzucając na miejscu. — Do diabła, z kąd temu staremu głupcowi prawo nazywania mnie Webbem i oskarżania o zbrodnię. A jak znowu ten drugi jegomość z brodą ośmiela się choć przez chwilę to podejrzenie przypuszczać! — Milcz Ser, — zawołał brodaty rozkazująco. Co cię obchodzi, ktm ja zasz? Dowiesz się o tem skoro się tylko wyjaśni, czyż jest Newmann czy Webb z St. Louis. Co innego p. Ellis. Ten musi wiedzieć zaraz, kto jestem. — I zbliżywszy się do podeszłego dżentelmena, szepnął mu coś na ucho. Słowo to musiało magicznie uspokoić Ellisa, bo wyrzekł z uśmiechem: — „Po

objedzie jestem do rozporządzenia pańskiego!“ — Tajemniczy nieznajomy skinął głową i powróciwszy na swoje miejsce dzielnie zatopił zęby w zraz baraniej pieczeni. Sąsiedzi podejrzanego Newmanna odsunęli się nieco od niego. Za chwilę skończył się objad i goście lawiną rzucili się ku drzwiom. Jednym z pierwszych był Mr. Newmann. Za ledwo jednak się ruszył, gdy brodaty pan z końca stołu szepnął siedzącemu obok siebie człowiekowi: „Webster, ten łotrzyk cię nie zna. Ruszaj za nim i nie spuść mi go z oczu!“ — Wezwany temi słowy człowiek, kiwnął głową i wysunął się zreźnie za Newmannem. Tymczasem brodaty jegomość wstał i udał się do pokoju p. Ellisa. — Posłuchaj pan — rzekł — wprawdzie nie mam czasu, bo sam śledzę za mordercą zupełnie mi nieznanym. — Za mordercą? — Tak jest. Oto fotografia człowieka zamordowanego, któregośmy znaleźli z przestrzeloną pierśią pod Nashwile, przed pięciu tygodniami może. Szukamy sprawcy tej zbrodni. — Ależ ja znam tę twarz — zawołał z przerażeniem wpatrując się w fotografię Ellis. — Znasz ją pan?! — zawołał z osłupieniem brodaty dżentelmen. — Tak, tak jest! Jest to twarz niejakiego Blounta, który był drugim komisantem u Willistona w St. Louis i kolegą Webba, i wkrótce po otruciu pryncypała i zamknięciu sklepu opuścił miasto. — Na te słowa jakby błysk natchnienia przeleciał po rysach brodatego dżentelmena. Nic nie mówiąc zadzwonił na gospodarza i zwracając się do wchodzącego rzekł: — Jestem Edward Johnson, Szeryf z Nashwille... Mam na celu odkrycie podwójnego mordercy. Proszę odpowiadać jak przed sądem. Dawno tu mieszka niejaki Newmann? — Od miesiąca — odrzekł gospodarz. — Czy pan wiesz, z kąd przybył? — Przez Peryville z Nashwille. — Dziękuję. Możesz pan odejść. — I skinąwszy ręką na Elisa rzucił się ku drzwiom. Na korytarzu stał już agent Szeryfa Webster. „Człowiek, którego mi pan kazaleś ścigać, rzekł, zabiera się do odjazdu i w tej chwili się pakuje. Wszedł do swego mieszkania.“ — Tegom się spodziewałem — odrzekł Szeryf — który numer? — 21, rzekł Webster. — W tej chwili przemknął koło nich służący Sam, murzyn niosący obuwie wyczyszczone. Już chciał wejść pod Nr. 21, gdy Szeryf go wstrzymał. — Stój! — zawołał — czyże to obuwie? Massy Newmanna — odrzekł murzyn pokazując zęby. Szeryf pochwycił obuwie i jednocześnie wyjął ze swojej własnej kieszeni troskliwie wyciętą z papieru miarę stopy ludzkiej. Przez chwilę porównywał ją z podeszwą obuwia a potem podniósł oczy. Twarz miał urozystą. — Jest to miara stopy nieznajomego mordercy z pod Nashwille, którąśmy zdjęli ze śladu na ziemi — rzekł z naciskiem. — Miara ta zgadza się z obuwem Newmanna. — I wyjąwszy z kieszeni rewolwer, zawołał uderzając we drzwi numeru 21. „Otworzyć w imieniu prawa!“ Drzwi były napół uchylone. Newmann stał obrócony tyłem do drzwi, ale na odgłos słów i ruchu wchodzących, spojrział i pojmując odrazu, o co chodzi, rzucił się jak dziki zwierz. Pierwej jednak zanim mógł co uczynić, agent Webster schwycił go żelazną dłonią za rękę i przy pomocy Szeryfa założył mu kajdanki. — Panie Webb, alias Newmann — zawołał wówczas Szeryf — aresztuję cię, jako winnego dwóch morderstw dokonanych na kupcu Willistonie i współ koledze twoim komisancie Blountie!. Aresztowany w niemej wściekłości szarpnął się, a potem podnosząc z cynizmem głowę rzekł: „No, stawka przegrana. I cóż? — Jeszcze się zrewanżuję moi panowie!“ — Dla czegoś zabił Blounta? — spytał Szeryf. — Z konieczności — odrzekł ponuro więzień. — Wiedział że otrulem Willistona i groził mi, nazaczywszy roznowę w lesie pod Nashwille, że mnie zdradzi jeśli mu nie dam 50.000 dolarów. Zbogaciłem go odrazu, bom mu dał królestwo niebieskie. I rozśmiał się chrapliwie. Ajenci odprowadzili go do więzienia. Sad skazał go na powieszenie. Większą część skradzionych pieniędzy znaleziono przy nim jeszcze i oddano wdowie i dzieciom Willistona. — Napoleona I. zawiadomiono pewnego dnia że znajduje się w Paryżu człowiek z rysów i postaci podobny do niego, jak dwie krople wody. Zaciekało to Napoleona i rozkazał wezwać do siebie swojego sobowtóra. Podobieństwo było istotnie tak zadziwiające, że Na-

poleon chcąc przekonać się, czy i na innych widok tego człowieka takie same zrobi wrażenie, kazał go przybrać w swój uniform i udawszy się z nim do cesarzowej, wpuścił go do salonu a sam został za drzwiami. Cesarzowa poskoczyła ku wchodzącemu z okrzykiem radości i dopiero śmiech Napoleona wywiódł ją z błędu. Na zapytanie cesarza, kim jest sobowtór odrzekł, że się nazywa Latouche i jest subiektem w sklepie towarów jedwabnych, ale że ma mało pociągu do swego zawodu. Wśród tej roznowy postrzegł Napoleon, że jego podobizna bardzo ograniczonym odznacza się umysłem. Odprawiając go, pozwolił mu cesarz prosić o jakąś łaskę. Latouche odrzekł, że najskrytszem i najmielszem jego marzeniem było zostać porucznikiem przy ułanach. Napoleon zamianował go natychmiast i dodał z uśmiechem: „Cóż jednak powiedzą moi żołnierze gdy zobaczą dwóch Napoleonów z jedną tylko głową!“ Latouche, później znany pod nazwiskiem barona de la Touche, pozostał przy armji, aż do r. 1814 i zaręczając, że Napoleon nie rzadko choć z wielką ostrożnością, przy rozmaitych okazjach wymagających tylko figurowania, kazał mu siebie zastępować. Podobieństwo zaś pomiędzy nimi było tembardziej ludzkie, że Latouche nosił się zwyczajnie zupełnie tak, jak cesarz. Obok głupoty znany był także i z pychy swojej. Służbę rzadko sprawował, nie miał bowiem dosyć sprytu potemu, a żołnierze drwili sobie z niego niemilośnie. Nieraz gdy się pojawił, podnosili żartobliwy okrzyk: „Vive l'Empereur!“ co on jednakże zawsze zadowolonym przyjmował. Po wywiezieniu Napoleona na Elbę, figlarze dręczyli biednego Latoucha, udając że go biorą za cesarza i że go chcą aresztować. Postępowanie to tak go przerażało, że nieraz całemi miesiącami nie wychodził z pokoju, bojąc się pojawieniem swoim wywołać rewolucję na korzyść strąconego cesarza i odpowiadać za to następnie. Umarł w 1847 jako starzec siedemdziesięcioletni, w ostatniej nędzy w szpitalu, szepcząc konającymi już ustami: „Napoleon!“

— Jedną z najgłówniejszych namiętności panujących pomiędzy ludnością podzwrotnikową, jest niewątpliwie nałóg żucia trującego orzecha betelowego. Drzewa rodzące ten jadowity owoc rosną w większej części Indji, południowej Arabji i na wszystkich wyspach należących do grupy Filipinów. Dochodzą one rzadko tylko do wysokości trzydziestu stóp, pień mają smukły i wdzięczny a w przecięciu około ośmiu cali grubości. Należą do gatunku zwanego „areca catechu“ w Indjach gdzie całe lasy betelowe napotkać można, znane są pod nazwiskiem Penang. W szóstym roku wydaje betel ze siebie mnóstwo orzechów, wielkości kurzego jaja, a barwy czarno stalowej. Owoc, jak u kokosa, mieści się w lupinie i podobny jest do muszkatełowej galki. Po zerwaniu wydobywają jądra i rozbiwszy je na kawałki, każdy kawałek wraz z okruszyną niezgaszonego wapna zawijają w liść pieprzowy. Tak przygotowany betel biorą amatorzy w usta, a bezpośrednim tego skutkiem jest krwawa barwa dziąseł i błony śluzowej wyszczelniającej wnętrze ust i podniebienia. W krótkim czasie gryzący sok tej rośliny przeciw któremu nie ma ratunku, przeżera zęby i tak je osłabia, że jeden za drugim wypadają zaczynając. Pomimo jednak tych straszliwych skutków, na Jawie dzisiaj jeszcze całe pola zasiewają betelem, a i to jeszcze nie wystarcza na potrzeby miejscowe i wywozowe. Co stanowi tak osobliwy urok tej trucizny? Oto jest smak gryzący, dla podniebienia którego, krajowcy do betelu niezgaszonego wapna i liścia pieprzowego dodają jeszcze trochę tytoniu i tak przygotowaną prymkę uważają za największą rokosz. Kto jej raz spróbował, nigdy już nie może odwyknąć. Ofiary tej trucizny w chwili konania nawet z ust jej nie wypuszczają.

## Odpowiedzi Redakcji.

**K. w Cewkowie.** Prosimy o zwrot tych numerów, które przez omyłkę zostały podwójnie wysłane.  
**M. R. Wojniłow.** Do przysłanej kwoty prenumeracyjnej, należy nam się jeszcze 90 cent.

## Treść Nr. 9.

Wydawnictwo dzieł ludowych II; *Chrzest Polski* powieść J. Dzierzkowskiego i Wł. Sabowskiego (c. d.); *Messjanizm i Towiańszczyzna* przez Czesława Pieniążka; *Przygody w Indjach podróżnika Tomasza Anquetil* (c. d.); *Pamiętniki* Stanisława hr. Małachowskiego, z czasów Sejmu czteroletniego (c. d.); *Z dziedziny nauk przyrodniczych: XIII Mieszkania ptaków* przez dr. Z. Rościszewskiego; *Do córki Polki* wiersz Teofila Lenartowicza; *Tajemnicza wyspa*, przez Juliusza Verne, część III. *Tajemnica* (c. d.); *Z pola wielkich wynalazków: Nitrogliceryna*; *Pamiętnictwo zagraniczne: Dr. Richard Roeppele: Polen um die Mitte des XVIII Jahrhunderts, Gotha 1876*; przez Dr. Al. Świątchowskiego (c. d.); *Teatr* przez Stan. W.; *Pogadanka* Jana Lama; *Bibliografia. — Wiadomości ze świata. — Rozmaitości. — Od redakcji.*